NOCO genius® EU

Important Product Information Guide and Limited Warranty

⚠ DANGER

READ AND UNDERSTAND ALL SAFETY INFORMATIOIN BEFORE USING THIS PRODUCT. Failure to follow these safety instructions may result in ELECTRICAL SHOCK, EXPLOSION, FIRE which may result in a SERIOUS INJURY, DEATH, or PROPERTY DAMAGE.

Electrical Shock. Charger is an electrical device that can shock and cause serious injury. Do not cut power cords. Do not submerge in water or get wet.

Explosion. Unmonitored, incompatible, or damaged batteries can explode if used with charger. Do not leave charger unattended while in use. Do not attempt to charge a damaged or frozen battery. Use charger only with batteries of recommended voltage. Operate charger in well ventilated areas.

Fire. Charger is an electrical device that emits heat and is capable of causing burns. Do not cover charger. Do not smoke or use any source of electrical spark or fire when operating charger. Keep charger away from combustible materials.

⚠ DANGER

Eye Injury. Wear eye protection when operating charger. Batteries can explode and cause flying debris. Battery acid can cause eye and skin irritation. In the case of contamination of eyes or skin, flush affected area with running clean water and contact poison control immediately.

Explosive Gases. Working in the vicinity of a lead-acid or lithium-ion battery is dangerous. Batteries generate explosive gases during normal battery operation. To reduce risk of battery explosion, follow all safety information instructions and those published by the battery manufacturer and manufacturer of any equipment intended to be used in the vicinity of battery. Review cautionary markings on these products and on engine.

Important Safety Warnings

Proposition 65. Battery posts, terminals, and related accessories contain chemicals, including lead. These materials are known to the State of California to cause cancer and birth defects and other reproductive harm.

Personal Precaution. Only use charger as intended. Someone should be within range of your voice or close enough to come to your aid in case of emergency. Have a supply of clean water and soap nearby in the case of battery acid contamination. Wear complete eye protection and protective clothing while working near a battery. Always wash hands after handling batteries and related materials. Do not handle or wear any metal objects when working with batteries including; tools, watches or jewelry. If metal is dropped onto battery, it may spark or create a short circuit resulting in electrical shock, fire, explosion which may result in injury, death or property damage.

Minors. If the charger is intended by “Purchaser” to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is the sole responsibility of the “Purchaser,” who agrees to indemnify NOCO for any unintended use or misuse by a minor.

Choking Hazard. Accessories may present a choking hazard to children. Do not leave children unattended with charger or any accessory. The charger is not a toy.

Handling. Handle charger with care. The charger can become damaged if impacted. Do not use a damaged charger, including, but not limited to, cracks to the casing or damaged cables. Do not use charger with a damaged power cord or with loose electrical outlets. Humidity and liquids may damage charger. Do not handle charger or any electrical components near any liquid. Store and operate charger in dry locations. Do not operate charger if it becomes wet. If charger is already operating and becomes wet, disconnect it from the electrical outlet and battery and discontinue use immediately. Do not disconnect the charger from an electrical outlet by pulling on the AC cable.

Modifications. Do not attempt to alter, modify or repair any part of the charger. Disassembling charger may cause injury, death or damage to property. If charger becomes damaged, malfunctions or comes in contact with any liquid, discontinue use, and contact NOCO. Any modifications to the charger will void your warranty.

Accessories. This charger is only approved for use with NOCO accessories. NOCO is not responsible for user safety or damage when using accessories not approved by NOCO.

Extension Cords. Using an improper extension cord could result in fire and electrical shock which may result in injury, death or damage to device and property. If extension cord must be used, make sure that: (1) The pins on the extension cord plug have the same number, size, and shape as those of the AC power cord plug on the charger; (2) The extension cord is properly wired and is in good condition; (3) The wire size is as specified in Table 1 below.

Recommended Minimum AWG Size For Extension Cords For Battery Chargers

AC Input Rating, Amperes*		AWG Size of Cord			
		Length Of Cord, Feet (m)			
Equal To Or Greater Than	But Less Than	25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

*If the input rating of a charger is given in watts rather than amperes, the corresponding ampere rating is to be determined by dividing the wattage rating by the voltage rating - for example:

1250W+125V = 10 Amperes

Location. Locate the charger as far away from the battery as possible. Do not place the charger directly above the battery as gases from battery will corrode and damage charger. Prevent battery acid from coming in contact with the charger. Do not operate the charger in a closed-in area or an area with restricted ventilation. Do not set a battery on top of charger. Position cable leads to avoid accidental damage by moving vehicle parts (including hoods and doors), moving engine parts (including fan blades, belts, and pulleys), or what could become a hazard that may cause injury or death.

Operating Temperature. The charger is designed to work in ambient temperatures between 32° and 104° F (0° and 40° C) and stored in temperatures between 0° and 130° F (-17° and 54° C). Do not store or operate outside of these temperature ranges. Do not charge a frozen battery. Discontinue use of charger immediately if the battery becomes excessively warm.

Storage. Do not use or store your charger in areas with high concentrations of dust or airborne materials. Store your charger on flat; secure surfaces so it's not prone to falling. Store your charger in a dry location.

Compatibility. The charger is only compatible with lead-acid and lithium-ion batteries (excluding model G750, which is for lead-acid batteries only). Do not attempt to use charger with any other type of battery. Charging other battery chemistries may result in injury, death or property damage. Contact the battery manufacturer prior to attempting to charge the battery. Do not charge a battery if you are unsure of the battery's specific chemistry or voltage. The charger features specialized charge modes for charging specialized batteries. Failure to understand the operation of the charging modes may result in injury, death or property damage.

Lithium Charging. Misusing a lithium-ion battery may cause the battery to get hot, rupture, or ignite, causing serious injury, death or property damage. Not all lithium-ion batteries are the same chemistry or contain battery management systems. Contact the lithium-ion battery manufacturer before attempting to charge. The “Purchaser” assumes all risks associated with lithium-ion batteries.

Cleaning. Unplug the charger before attempting any maintenance or cleaning. Clean and dry charger immediately if it comes in contact with liquid or any type of contaminant. Before cleaning, disconnect charger from electrical outlet and battery. Use a soft, lint-free (microfiber) cloth. Avoid getting moisture in openings.

Explosive Atmospheres. Obey all signs and instructions. Do not operate charger in any area with a potentially explosive atmosphere, including fueling areas or areas which contain chemicals or particles such as grain, dust or metal powders.

High-Consequence Activities. This device is not intended for use where the failure of the device could lead to injury, death or severe environmental damage.

Radio Frequency Interference. Charger is designed, tested, and manufactured to comply with regulations governing radio frequency emissions. Such emissions from the charger can negatively affect the operation of other electronic equipment, causing them to malfunction.

NOCO Genius Battery Charger Five (5) Year Limited Warranty. The NOCO Company (“NOCO”) warrants that its products (the “Product”) will be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of purchase (the “Warranty Period”). For defects reported during the Warranty Period, NOCO will, at its discretion, and subject to NOCO’s technical support analysis, either repair or replace, for the fees set forth below. Replacement parts and products will be new or serviceably used, comparable in function and performance to the original part and warranted for the remainder of the original Warranty Period.

THE FOREGOING LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES NOT EXPRESSLY SET FORTH HEREIN, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

NOCO'S LIABILITY UNDER THIS LIMITED WARRANTY IS EXPRESSLY LIMITED TO REPLACEMENT (IN THE FORM AND UNDER THE TERMS ORIGINALLY SHIPPED), OR TO REPAIR, WHETHER SUCH CLAIMS ARE FOR BREACH OF WARRANTY OR FOR NEGLIGENCE. NOCO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR SPECIAL LOSSES, DAMAGES OR EXPENSES OF ANY KIND, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY SUCH LOSSES, DAMAGES, OR EXPENSES ARISING DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM THE SALE, HANDLING, OR USE OF THE PRODUCT FROM ANY OTHER CAUSE RELATING THERETO, OR FROM PERSONAL INJURY OR LOSS OF PROFIT.

Some states, provinces and countries do NOT allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or length of an implied warranty so the above limitation(s) or exclusion(s) may NOT apply. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights, which vary by state, province and country.

Limited Warranty.

This Limited Warranty is made to the original purchaser from NOCO and does NOT extend to any other person or entity and is NOT assignable. It is the obligation of the original purchaser to:

1.) Request and obtain a return merchandise authorization (RMA) number from NOCO Support at support@no.co.

2.) Forward the Product, including RMA number, payment for any applicable fees, and Proof of Purchase prepaid, to:

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

THE COSTS OF TRANSPORTING PRODUCTS TO NOCO FOR WARRANTY SERVICE IS THE RESPONSIBILITY OF THE ORIGINAL PURCHASER. THIS LIMITED WARRANTY IS VOID UNDER THE FOLLOWING CONDITIONS:

1.) The Product is misused, subjected to careless handling, or operated under conditions of extreme temperature, shock, or vibration beyond NOCO's recommendations for safe and effective use.

2.) The Product has NOT been installed, operated, or maintained in accordance with approved procedures.

3.) The Product is disassembled, altered, or repaired by anyone, except NOCO.

4.) The electrical connections to either the AC input or the DC output of the charger are modified without the express written consent of NOCO.

5.) The Product is subject to improper storage or accident.

6.) The original purchaser fails to register the product.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT COVER:

1.) Normal wear and tear.

2.) Cosmetic damage that does NOT affect functionality.

3.) Products where the NOCO serial number is missing, altered, or defaced.

LIMITED WARRANTY FEES

These fees apply only to Product during the Warranty Period. The Limited Warranty is void either by elapsed time from date of purchase or from the conditions listed earlier in this document. Return Product with the appropriate documentation along with a check for the applicable fees, as set forth below. Make checks payable to The NOCO Company.

With Receipt:
0-2.5 Years: NO Charge
2.5-5 Years: 35% of MSRP
[Exact amount will be verified when RMA is issued]

NO Receipt:
0-5 Years: 45% of MSRP [Exact amount will be verified when RMA is issued]

REGISTERING YOUR NOCO PRODUCT

You must register your NOCO product in order to validate the Limited Warranty. You can register the battery charger online. To register your product online, please visit: no.co/register.

Complete the requested information and click “submit.”

Français

NOCO genius EU FR

Information produit importante et garantie limitée

⚠ DANGER

	AVANT TOUTE UTILISATION - VEUILLEZ LIRE ET COMPRENDRE LES INDICATIONS DE SÉCURITÉ. Ne pas respecter ces instructions peut conduire à un CHOC ÉLECTRIQUE, UNE EXPLOSION, UN INCENDIE pouvant causer des BLESSURES GRAVES, LA MORT ou ENDOMMAGER L'APPAREIL ou d'autres OBJETS.
	Choc électrique. Le chargeur est un appareil électrique pouvant causer des chocs électriques et des blessures graves. Ne pas couper les câbles d'alimentation. Ne l'immergez pas dans un liquide et ne le mouillez pas.
	Explosion. Des batteries non contrôlées, incompatibles ou endommagées peuvent exploser si elles sont utilisées avec un chargeur. N'utilisez pas le chargeur sans le surveiller. Ne tentez pas de charger une batterie endommagée ou gelée. N'utilisez le chargeur qu'avec le bon voltage. Utilisez le chargeur uniquement dans des lieux ventilés.
	Feu. Un chargeur est un appareil électrique émettant de la chaleur et capable de causer des brûlures. Ne couvrez pas le chargeur. Ne fumez pas et n'utilisez aucun objet pouvant émettre des étincelles ou du feu lors de l'utilisation du chargeur. Éloignez tout matériel combustible du chargeur.

⚠ DANGER

Blessures oculaires. Portez une protection pour les yeux en utilisant le chargeur. Les batteries peuvent exploser et projeter leur débris. L'acide contenu dans la batterie peut causer des irritations à la peau et aux yeux. En cas de contamination de vos yeux ou de votre peau, rincez la zone touchée avec de l'eau courante et contactez immédiatement un centre anti-poison immédiatement.

Gaz explosifs. Travailler à proximité d'une batterie plomb-acide ou lithium-ions est dangereux. Les batteries génèrent des gaz explosifs durant leur utilisation normale. Pour réduire le risque d'explosion de la batterie, observez toutes les instructions de sécurité ainsi que celles publiées par le fabricant de la batterie, ainsi que celles des équipements destinés à être utilisés à proximité de la batterie. Lisez les avertissements de sécurité inscrits sur ces appareils et sur le moteur.

Indications de sécurité importantes

Point 65. Les batteries, les endroits destinés à les accueillir et les accessoires liés contiennent des produits chimiques, y compris du plomb. L'État de Californie a reconnu que ces matériaux peuvent causer le cancer, des défauts de naissance et d'autres troubles liés à la procréation.

Précaution personnelle. N'utilisez le chargeur que pour l'usage prévu. Une personne devrait toujours être à distance d'appel ou suffisamment proche pour venir à votre aide en cas d'urgence. Gardez toujours un seau d'eau et du savon à proximité en cas de contamination par l'acide de la batterie. Portez une protection des yeux intégrale et des habits de protection quand vous travaillez à proximité d'une batterie. Lavez toujours vos mains après avoir manipulé des batteries et des matériaux/accessoires afférents. Ne manipulez et ne portez pas de métal (sur vous) quand vous travaillez avec des batteries y compris : des outils, des

montres et des bijoux. Si du métal tombe sur la batterie, cela peut provoquer des étincelles ou provoquer un court-circuit résultant en un choc électrique, du feu, une explosion pouvant conduire à des blessures, la mort ou endommager des objets.

FR

Mineurs. Si l'appareil est destiné par "l'acheteur" à être utilisé par un mineur, l'adulte achetant accepte de fournir avant utilisation des instructions et mises en garde détaillées à chaque mineur avant l'usage de l'appareil. Un manquement à cette précaution relève de la responsabilité de "l'acheteur", qui accepte d'indemniser NOCO pour toute utilisation par un mineur, abusive ou non.

Risques d'asphyxie. Les accessoires peuvent présenter un risque d'asphyxie pour les enfants. Ne laissez pas les enfants à proximité d'un chargeur ou tout accessoire lié sans surveillance. Le chargeur n'est pas un jouet.

Maniement. Manipulez le chargeur avec précaution. Le chargeur peut être endommagé s'il subit un choc. N'utilisez pas un chargeur endommagé, ce qui comprend sans y être limité, des fissures ou des câbles endommagés. N'utilisez pas le chargeur avec un câble endommagé et ne le branchez pas sur des prises mal fixées au mur. L'humidité et les liquides peuvent endommager le chargeur. Ne manipulez pas le chargeur ou tout autre composant électrique près d'un liquide. Entreposez et manipulez-le dans des lieux secs. N'allumez pas le chargeur s'il est mouillé. Si le chargeur est en marche et est mouillé, déconnectez-le de la prise électrique et déconnectez la batterie et cessez son utilisation immédiatement. Ne déconnectez pas le chargeur d'une prise électrique en tirant sur le câble électrique.

Modifications. Ne tentez pas de modifier, d'altérer ou de réparer le chargeur ni aucune de ses pièces. Le démonter peut provoquer des blessures, la mort ou endommager des objets. Si le chargeur est endommagé, fonctionne mal ou entre en contact avec tout liquide, cessez de l'utiliser et contactez NOCO. Toute modification faite à cet appareil annule votre garantie.

Accessoires. Ce chargeur est utilisable avec des accessoires NOCO uniquement. NOCO n'est pas responsable de la sécurité utilisateur ou des dommages résultant de l'utilisation d'accessoires différents de NOCO.

Rallonges. Ne pas utiliser de rallonges sauf si c'est indispensable. Utiliser une rallonge mal adaptée peut conduire à des incendies et un choc électrique pouvant

Taille AWG* minimum recommandée pour des rallonges de chargeurs de batterie

Taux d'entrée AC, ampères**		Dimension AWG du câble			
Égal ou inférieur à	Mais inférieur à	Longueur de la corde en pieds (m)			
		25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

** Si le taux d'entrée du chargeur est indiqué en watts plutôt qu'en ampères, de taux en ampères correspondant est à déterminer en divisant le taux en watts par le taux en volts. Par exemple :

1250W+125V = 10 ampères

causer des blessures, la mort ou endommager des objets. Si une rallonge doit être utilisée, assurez-vous que : (1) Les broches de la rallonge ont bien le même nombre, dimension et forme que ceux du câble d'alimentation sur le chargeur ; (2) La rallonge est correctement câblée et est en bon état ; (3) La dimension du câble correspond aux indications du tableau 1 ci-dessous.

Lieux sensibles. Entreposez le chargeur aussi loin de la batterie que possible. Ne placez pas le chargeur directement au-dessus de la batterie, comme les émanations de la batterie provoqueront corrosion et dommages au chargeur. Évitez que l'acide de la batterie entre en contact avec le chargeur. N'utilisez pas le chargeur dans un endroit fermé, peu ou mal ventilé. Ne placez pas une batterie au-dessus d'un chargeur. Positionnez les câbles hors de portée d'objets ou d'éléments mobiles, telles des parties de véhicules (portières, capots, hayons), des parties moteur mobiles (y compris des pâles de ventilateur, des courroies, des leviers), ou de telle sorte qu'on pourrait trébucher sur eux, ce qui pourrait conduire à des blessures ou à la mort.

Température d'utilisation. L'appareil est sensé fonctionner à températures ambiantes entre 0° et 40° C et être entreposé à des températures entre -17° et 54° C. Ne l'exposez pas à des températures en dehors de cette plage. Ne chargez pas une batterie gelée. Cessez d'utiliser le chargeur immédiatement si la batterie devient excessivement chaude.

Stockage. N'utilisez pas ou n'entreposez pas l'appareil dans des endroits à haute concentration de poussière ou de matériaux flottant dans l'air. Entreposez votre chargeur sur des surfaces planes et sûres, pour lui éviter des chutes. Entreposez le chargeur dans un endroit sec.

Compatibilité. Le chargeur est seulement compatible avec des batteries plomb-acide ou lithium-ions (à l'exception du modèle G750 destiné

à des batteries plomb-acide uniquement). Ne tentez pas d'utiliser le chargeur avec n'importe quel autre type de batterie. Charger des batteries avec d'autres composantes chimiques peut provoquer des blessures, la mort ou endommager des objets. Contacter le fabricant de la batterie avant de tenter de la recharger. Ne chargez pas la batterie si vous n'êtes pas certain de sa composition chimique ou de son voltage. Le chargeur dispose de modes de chargement spécialisés pour charger des batteries spécialisées. Ne pas se conformer aux spécificités modes de chargement peut provoquer des blessures, la mort ou endommager des objets.

Chargement de batteries au lithium. L'usage abusif d'une batterie lithium-ions peut résulter en une surchauffe, une fracture, une inflammation de la batterie, provoquant des blessures graves, la mort ou endommager des objets. Toutes les batteries lithium-ions n'ont pas la même composition chimique ou contiennent des systèmes de gestion de batteries. Contactez le fabricant de batteries lithium-ions avant de tenter un chargement. "L'acheteur" assume tous les risques associés avec des batteries lithium-ions.

Nettoyage. Débranchez le chargeur avant de l'entretenir ou de le nettoyer. Nettoyez et séchez le chargeur immédiatement s'il entre en contact avec un liquide ou tout type de contaminant. Avant de nettoyer, déconnectez le chargeur d'une prise électrique ainsi que la batterie. Utilisez un tissu doux et sans peluchage (micro-fibres). Évitez que surviennent des moisissures dans les ouvertures.

Environnements explosifs. Conformez-vous aux panneaux et instructions. N'utilisez pas le chargeur dans une zone ayant une atmosphère potentiellement explosive, y compris des zones de ravitaillement en carburant ou contenant des produits chimiques ou des particules comme des céréales en grains, de la poussière ou des poudres métalliques.

Activités à conséquences dangereuses. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des lieux où la défaillance de l'appareil peut conduire à la mort, à des blessures physiques ou à des dégâts à l'environnement.

Interférence des fréquences radio.

Le chargeur est conçu, testé et fabriqué pour être conforme aux règlements déterminant les émissions de fréquences radio. Des émissions de ce type peuvent interférer avec le fonctionnement d'autres appareils électroniques, provoquant un dysfonctionnement.

Garantie limitée de cinq (5) ans du chargeur de batterie NOCO. La société NOCO ("NOCO") garantit que ses produits seront sans défauts matériels et de fabrication pour une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat (dite la "période de garantie"). Pour les défauts survenant durant la période de garantie, NOCO se réserve le droit, suite à l'analyse du support technique de NOCO, de soit réparer ou remplacer au prix indiqués plus bas, tout produit fabriqué par NOCO présentant un tel défaut. Les pièces et produits de rechange seront neufs ou remis à neuf, comparables en fonction et en performance à la pièce ou au produit original et garantis pour le reste de la période de garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-DESSOUS REMPLACE ET EXCLUT TOUTES LES AUTRES GARANTIES QUI NE SONT PAS MENTIONNÉES ICI, QU'ELLES SOIT EXPLICITES OU IMPLICITES, EN FONCTION DES LOIS EN VIGUEUR OU DE TOUTE AUTRE MANIÈRE, COMPRENANT SANS Y ÊTRE LIMITÉE, TOUTES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE QUELCONQUE.

LA RESPONSABILITÉ DE NOCO SELON CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN REMPLACEMENT (SOUS LA FORME ET AUX MÊMES CONDITIONS ET MODALITÉS), OU À LA RÉPARATION, QUE CES RÉCLAMATIONS SOIENT AU TITRE DE LA GARANTIE OU POUR NÉGLIGENCE. NOCO NE SERA PAS RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE, PERTE OU DÉPENSE DE TOUTE SORTE, DIRECT OU INDIRECT, Y COMPRIS MAIS SANS ÊTRE LIMITÉ À TOUTE PERTE, DOMMAGE, DÉPENSE RÉSULTANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT DE LA VENTE, LA MANIPULATION, L'UTILISATION DU

PRODUIT POUR TOUTE AUTRE RAISON Y ÉTANT LIÉE, OU BIEN RÉSULTANT D'UNE BLESSURE PHYSIQUE OU PERTE DE PROFIT.

Certains États, provinces ou pays n'autorisent PAS l'exclusion ou la limitation de dommages directs ou accessoires ou durée d'une garantie implicite ce qui signifie que les limitation(s) ou exclusion(s) peuvent ne PAS s'appliquer. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits légaux qui varie selon l'État, la province ou le pays. Cette garantie limitée est accordé par NOCO à l'acheteur et ne s'étend pas à une autre personne ou entité et n'est PAS transmissible. Il relève de l'obligation de l'acheteur de :

1.) faire la demande et obtenir un numéro d'autorisation de rendre la marchandise (return merchandise authorization - RMA) auprès du support technique NOCO à l'adresse support@no.co.

2.) d'envoyer le produit avec le numéro RMA, le paiement pour tout frais applicable et la preuve d'achat à NOCO à :

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

LES FRAIS DE TRANSPORT DU PRODUIT VERS LES SERVICES DE GARANTIE NOCO RELÈVE DE LA RESPONSABILITÉ DE L'ACHETEUR. LA GARANTIE LIMITÉE EST NULLE AUX CONDITIONS SUIVANTES :

1.) Le produit a été soumis à une utilisation ou manipulation abusive, ou bien utilisé dans des conditions de température extrême, de chocs, de vibrations sortant du cadre des recommandations de NOCO pour une utilisation sûre et efficace.

2.) Le produit n'a PAS été installé, utilisé ou entretenu selon les procédures approuvées.

3.) Le produit a été démonté, modifié ou bien réparé par tout autre que NOCO.

4.) Les connexions électriques vers les entrées AC ou les sorties DC du chargeur ont été modifiées sans l'autorisation écrite de NOCO.

5.) Le produit est soumis à un stockage abusif ou a subi un accident.

6.) L'acheteur d'origine n'enregistre pas le produit.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS :
1.) L'usure résultant d'une utilisation normale.

2.) Un dommage extérieur n'affectant pas le fonctionnement.

3.) Les produits où le numéro de série NOCO manque, est modifié ou effacé.

PRIX DE LA GARANTIE LIMITÉE
Ces prix s'appliquent uniquement pendant la période de garantie. La garantie limitée est nulle soit si la période de garantie est écoulée depuis la date d'achat, ou bien si une des conditions mentionnées plus haut s'applique. Envoyez le produit avec la documentation appropriée en joignant un chèque pour les frais applicables selon la liste des prix indiquée plus bas. Établissez un chèque à l'ordre de The NOCO Company.

Avec reçu :
0 à 2,5 an: PAS de frais.
2,5 à 5 ans : 35 % du PDSF (le montant exact sera vérifié au moment de l'établissement du RMA)

SANS reçu :
0 à 5 an : 45 % du PDSF (le montant exact sera vérifié au moment de l'établissement du RMA)

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT NOCO
Vous devez enregistrer votre produit NOCO pour valider la garantie limitée. Vous pouvez enregistrer le chargeur de batterie en ligne. Pour enregistrer votre produit en ligne, veuillez vous rendre à l'adresse : no.co/register.

Remplissez le formulaire puis cliquez sur "Submit".

Español

NOCO genius® EU

Manual de información importante sobre el producto y Garantía Limitada

SP

⚠ PELIGRO

ASEGÚRESE DE QUE LEE Y ENTIENDE TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO. El incumplimiento de estas instrucciones de seguridad podría resultar en DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN, INCENDIO, que podrían causar LESIONES GRAVES, MUERTE o DAÑOS MATERIALES.

Descarga eléctrica. El cargador es un dispositivo eléctrico que puede producir descarga y causar lesiones graves. No corte los cables de alimentación. No lo sumerja en agua ni deje que se moje.

Explosión. Baterías sin supervisar, incompatibles o dañadas pueden explotar si se utilizan con el cargador. No deje el cargador desatendido mientras está en uso. No intente cargar una batería dañada o congelada. Utilice el cargador solo con baterías del voltaje recomendado. Use el cargador solo en áreas bien ventiladas.

Incendio. El cargador es un dispositivo eléctrico que emite calor y puede causar quemaduras. No cubra el cargador. No fume ni utilice nada que pueda causar chispas o fuego mientras usa el cargador. Mantenga el cargador alejado de materiales combustibles.

⚠ PELIGRO

Lesión ocular. Use protección ocular cuando utilice el cargador. Las baterías pueden explotar y hacer que salgan disparadas pequeñas partículas. El ácido de la batería puede causar irritación en los ojos y la piel. En el caso de contaminación de los ojos o la piel, aclare el área afectada con abundante agua corriente y póngase en contacto inmediatamente con el servicio de control de intoxicación y envenenamiento.

Gases explosivos. Es peligroso trabajar cerca de baterías de ácido-plomo o de ión de litio. Las baterías generan gases explosivos durante su funcionamiento normal. Para reducir el riesgo de explosión de la batería, siga todas las instrucciones de seguridad publicadas por el fabricante de la batería y el fabricante de cualquier equipo destinado a ser utilizado cerca de esta. Revise las señales de precaución en estos productos y en el motor.

Advertencias importantes de seguridad

Proposición 65. Los bornes de la batería, terminales y accesorios relacionados contienen sustancias químicas, entre ellas plomo. El estado de California considera que estos materiales provocan cáncer y anomalías congénitas y otros daños al sistema reproductor.

Precaución. Utilice el cargador solo para el propósito para el que fue diseñado. Debería haber una persona lo suficientemente cerca como para oír su voz o acudir en su ayuda en caso de emergencia. Ponga agua limpia y jabón a su alcance por si tuviera que usarlos en caso de contaminación con el ácido de la batería. Use protección ocular completa y ropa protectora cuando trabaje cerca de una batería. Lávese siempre las manos después de manipular baterías y materiales relacionados. No use objetos metálicos cuando trabaje con baterías, incluidas herramientas, relojes o joyas. Si cae metal sobre la batería, pueden saltar chispas o producirse un cortocircuito que

podría provocar descarga eléctrica, incendio, explosión y causar lesiones, muerte o daños materiales.

Menores de edad. Si el Comprador ha adquirido el cargador para que lo use un menor de edad, el adulto que lo ha comprado se compromete a proporcionar instrucciones y advertencias detalladas al menor de edad antes de que este lo use. De no hacerlo, la responsabilidad recaerá únicamente sobre el Comprador, que se compromete a indemnizar a NOCO por el uso no intencionado o mal uso por parte de un menor de edad.

Peligro de asfixia. Los accesorios pueden suponer riesgo de asfixia para niños pequeños. No deje que un niño utilice el cargador o cualquier otro accesorio sin la supervisión de un adulto. El cargador no es un juguete.

Manipulación. Manipule el cargador con cuidado. El cargador puede dañarse si recibe golpes. No utilice un cargador dañado. Posibles daños incluyen, pero no se limitan a, grietas en el revestimiento o cables dañados. No utilice un cargador que tenga un cable de alimentación dañado o tomas de corriente sueltas o mal ajustadas. La humedad y los líquidos pueden dañar el cargador. No utilice el cargador ni ningún componente eléctrico cerca de líquidos. Guarde y utilice el cargador en un lugar seco. No utilice el cargador si se moja. Si el cargador se moja estando en funcionamiento, desconéctelo de la corriente y de la batería y deje de usarlo inmediatamente. No desconecte el cargador de la corriente tirando del cable de CA.

Modificaciones. No intente alterar, modificar ni reparar ninguna de las partes del cargador. Desarmar el cargador puede provocar lesiones, muerte o daños materiales. Si el cargador se daña, funciona incorrectamente o entra en contacto con líquidos, deje de usarlo y contacte con NOCO. Cualquier modificación a este cargador anulará su garantía.

Accesorios. Este cargador solo está aprobado para ser utilizado con accesorios de NOCO. NOCO no se responsabiliza de la seguridad del usuario u otros daños que pudieran producirse al utilizar accesorios no aprobados por NOCO.

Cables de extensión. No utilice cables de extensión a menos que sea necesario. Usar un cable de extensión inadecuado podría resultar en incendio y descarga eléctrica, que pueden provocar lesiones, muerte o daños al dispositivo y la propiedad. Si es necesario usar un cable de extensión,

Tamaño mínimo recomendado del alambre (AWG) para cables de extensión para cargadores de batería

Potencia de entrada de CA, amperios*		Tamaño AWG del cable			
Igual o mayor que	Pero menor que	Longitud del cable, pies (m)			
		25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

*Si la potencia de entrada de un cargador se da en vatios en lugar de amperios, la intensidad correspondiente en amperios deberá determinarse dividiendo el vataje entre el voltaje. Por ejemplo:

1250W+125V = 10 amperios

asegúrese de que: (1) Las clavijas del enchufe del cable de extensión tienen el mismo número, tamaño y forma que las del enchufe del cable de alimentación de CA del cargador; (2) El cable de extensión está conectado correctamente y está en buenas condiciones; (3) El tamaño del alambre cumple con las especificaciones de la siguiente tabla (Tabla 1).

Ubicación. Sitúe el cargador tan lejos de la batería como sea posible. No coloque el cargador directamente sobre la batería, ya que los gases de la batería corroerán y dañarán el cargador. Evite que el ácido de la batería entre en contacto con el cargador. No opere el cargador en un área cerrada con escasa ventilación. No coloque una batería encima de cargador. Coloque los cables de manera que se eviten daños accidentales al mover partes del vehículo (incluidos capós y puertas), piezas del motor (incluidas aspas de ventiladores, correas y poleas) o cualquier cosa que pudiera provocar tropiezos y causar lesiones o muerte.

Temperatura de funcionamiento.
El cargador está diseñado para funcionar a temperatura ambiente, entre 0° C y 40° C (32° F y 104° F), y estar almacenado a temperaturas de entre -17° C y 54° C (0° F y 130° F). No lo guarde ni haga funcionar fuera de estos intervalos de temperatura. No cargue una batería congelada. Deje de usar el cargador inmediatamente si la batería se calienta demasiado.

Almacenamiento. No utilice ni guarde su cargador en áreas con altas concentraciones de polvo o partículas transportadas por el aire. Almacene su cargador en superficies planas y seguras para evitar que se caiga. Guarde su cargador en un lugar seco.

Compatibilidad. El cargador solo es compatible con baterías de ácido-plomo y de ión de litio (excepto el modelo G750, que solo es compatible con baterías de ácido-plomo). No intente usar el cargador con ningún otro tipo de batería. Cargar baterías con una composición química diferente puede provocar

lesiones, muerte o daños materiales. Póngase en contacto con el fabricante de la batería antes de intentar cargarla. No cargue una batería si no está seguro de cuál es su composición química concreta o su voltaje. El cargador tiene varios modos de carga para cargar baterías especializadas. No entender el funcionamiento de los modos de carga puede resultar en lesiones, muerte o daños materiales.

Carga de baterías de ión de litio. El mal uso de una batería de ión de litio puede hacer que la batería se caliente, se rompa o arda y provocar lesiones graves, muerte o daños materiales. No todas las baterías de ión de litio tienen la misma composición química ni contienen sistemas de control de la batería. Póngase en contacto con el fabricante de la batería de ión de litio antes de intentar cargarla. El Comprador asume todos los riesgos asociados con las baterías de ión de litio.

Nettoyage. Limpieza. Desenchufe el cargador antes de proceder a su mantenimiento o limpieza. Limpie y seque el cargador inmediatamente si entra en contacto con líquidos o cualquier tipo de contaminante. Antes de limpiar el cargador, desconéctelo de la corriente y de la batería. Utilice un trapo suave sin pelusa (microfibra). Evite que las aberturas se mojen.

Atmósferas explosivas. Obedezca todas las señales e instrucciones. No utilice el cargador en áreas con una atmósfera potencialmente explosiva, incluidas áreas de repostar o áreas que contienen sustancias químicas o partículas como grano, polvo o polvo metálico.

Actividades de alto riesgo. Este dispositivo no está destinado para ser utilizado en casos en los que su mal funcionamiento pudiera causar lesiones, muerte o daños medioambientales graves.

Interferencia de radiofrecuencia. El cargador ha sido diseñado, probado y fabricado para cumplir con las normas que regulan las emisiones de radiofrecuencia. Tales emisiones del cargador pueden afectar al funcionamiento de otros aparatos electrónicos y hacer que funcionen incorrectamente.

Garantía Limitada de 5 años del cargador de batería NOCO Genius.The NOCO Company (“NOCO”) garantiza que sus productos (el “Producto”) están libres de defectos de materiales y mano de obra por un periodo de cinco (5) años desde la fecha de compra (el “Periodo de garantía”). En el caso de los defectos que se comuniquen durante el Periodo de garantía, NOCO, según su criterio y en función del análisis del departamento de soporte técnico de NOCO, reparará o sustituirá el producto por la tarifa que se muestra más adelante. Las piezas y los productos de recambio serán nuevos o reacondicionados, y su función y rendimiento serán comparable a los de la pieza original y estarán garantizados durante el resto del Periodo de garantía original.

LA GARANTÍA LIMITADA ANTERIOR SUSTITUYE Y EXCLUYE AL RESTO DE GARANTÍAS QUE NO SE MENCIONEN EXPRESAMENTE EN ESTE DOCUMENTO, YA SEA DE FORMA EXPRESA O IMPLÍCITA POR LEY O POR OTROS MEDIOS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR PERO SIN LIMITARSE A ELLA.

LA RESPONSABILIDAD DE NOCO BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SE CIRCUNSCRIBE EXPRESAMENTE A REEMPLAZO (EN LA FORMA Y SEGÚN LAS CONDICIONES ORIGINALES) O REPARACIÓN, YA SEAN LAS RECLAMACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA O POR NEGLIGENCIA. NOCO NO SE RESPONSABILIZARÁ DE GASTOS, DAÑOS O PÉRDIDAS DE NINGUNA CLASE, YA SEAN ESTOS IMPREVISTOS, INDIRECTOS O ESPECIALES, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, LAS PÉRDIDAS, DAÑOS O GASTOS QUE SURJAN DIRECTA O INDIRECTAMENTE DE LA VENTA, LA MANIPULACIÓN O EL USO DEL PRODUCTO, DE CUALQUIER OTRA CAUSA RELACIONADA O DE LESIONES PERSONALES O PÉRDIDA DE BENEFICIOS.

Algunos estados, provincias y países NO permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos o indirectos o de la duración de una garantía implícita, de modo que puede que las limitaciones o exclusiones anteriores NO sean pertinentes. Esta Garantía Limitada da al comprador derechos legales específicos. El comprador también puede gozar de otros derechos legales que varían según el estado, la provincia y el país.
NOCO concede esta Garantía Limitada únicamente al comprador original. La garantía NO se extiende a ninguna otra persona o entidad y tampoco es transferible. Es obligación del comprador original:

1.) Solicitar y obtener un número de autorización de devolución de mercancía (RMA) del departamento de soporte técnico de NOCO en support@no.co.

2.) Enviar el producto, junto con el número de autorización de devolución de mercancía, el pago por adelantado de cualquier tarifa aplicable y la prueba de compra a:

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

LOS COSTES DE ENVIAR PRODUCTOS A NOCO PARA HACER USO DEL SERVICIO DE GARANTÍA SON RESPONSABILIDAD DEL COMPRADOR ORIGINAL. ESTA GARANTÍA LIMITADA QUEDARÁ ANULADA BAJO LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

1.) El Producto se usa indebidamente, se manipula de forma imprudente o se expone a condiciones de temperatura extrema, golpes o vibración que no acatan las recomendaciones de NOCO para su uso seguro y eficaz.

2. El Producto NO se instala, opera o mantiene de acuerdo con los procedimientos aprobados.
3. El Producto es desmontado, alterado o reparado por cualquier persona ajena a NOCO.

4.) Las conexiones eléctricas de la entrada de CA o la salida de CC del cargador son modificadas sin el consentimiento expreso por escrito de NOCO.

5.) El Producto se guarda indebidamente o se expone a accidente.

6.) El comprador original no registra el Producto.
ESTA GARANTÍA LIMITADA NO CUBRE:
1.) Desgaste normal por uso.

2.) Daños cosméticos que NO afectan al funcionamiento.

3.) Productos en los que falta el número de serie de NOCO, o este ha sido alterado o desfigurado.

TARIFAS DE LA GARANTÍA LIMITADA
Estas tarifas solo son aplicables al Producto durante el Periodo de garantía. La Garantía Limitada quedará anulada bien porque haya transcurrido el tiempo establecido desde de la fecha de compra, bien por las condiciones mencionadas anteriormente en este documento. Haga la devolución del Producto con la documentación apropiada junto con un cheque con la tarifa pertinente, según se dispone a continuación. Haga el cheque pagadero a The NOCO Company.

Con la prueba de compra:
0-2,5 años: SIN cobro
2,5-5 años: Un 35% del precio recomendado por el fabricante [La cantidad exacta será verificada cuando se emita la autorización de devolución de mercanía]

Sin la prueba de compra:
0-5 años: Un 45% del precio recomendado por el fabricante [La cantidad exacta será verificada cuando se emita la autorización de devolución de mercanía]

REGISTRE SU PRODUCTO NOCO
Debe registrar su producto NOCO para validar la Garantía Limitada. Puede registrar el cargador de batería por internet. Para registrar su producto en línea, visite: no.co/register.

Rellene la información solicitada y haga clic en “enviar”.

German

NOCO genius® EU

Wichtige Produktinformationen und eingeschränkte Garantie

DE

⚠ GEFAHR

LESEN UND VERSTEHEN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE VOR GEBRAUCH DES PRODUKTS. Die Nichtbefolgung der Sicherheitsanweisungen kann STROMSCHLÄGE, EXPLOSIONEN, oder FEUER verursachen, was SCHWERE VERLETZUNGEN, TOD, oder SACHSCHÄDEN zur Folge haben kann.

Stromschlag Das Ladegerät ist ein elektrisches Gerät, welches Stromschläge und ernsthafte Verletzungen verursachen kann. Zerschneiden oder beschädigen Sie nicht die Netzkabel. Tauchen Sie das Gerät nicht unter Wasser und stellen Sie sicher, dass es nicht nass wird.

Explosion Unkontrollierte, inkompatible oder beschädigte Batterien können bei der Verwendung mit dem Ladegerät zu einer Explosion führen. Lassen Sie das Ladegerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Versuchen Sie nicht, eine eingefrorene oder beschädigte Batterie zu laden. Verwenden Sie das Ladegerät nur mit Batterien mit der empfohlenen Spannung. Verwenden Sie das Ladegerät nur in gut belüfteten Bereichen.

⚠ GEFAHR

Feuer Das Ladegerät ist ein elektrisches Gerät, welches Hitze erzeugt und Verbrennungen verursachen kann. Decken Sie das Ladegerät nicht ab. Rauchen Sie nicht und benutzen Sie keinerlei Gegenstände, die elektrische Funken oder Feuer erzeugen, während Sie das Ladegerät bedienen. Halten Sie das Ladegerät fern von brennbaren Materialien.

Verletzungen am Auge Tragen Sie bei der Bedienung des Ladegeräts einen Augenschutz. Batterien können explodieren und herumfliegende Teile können Sie verletzen. Batteriesäure kann zu Augen- und Hautirritationen führen. Sollte Batteriesäure in die Augen oder auf die Haut gelangen, spülen Sie den betroffenen Bereich mit laufendem klarem Wasser aus und kontaktieren Sie umgehend den Giftnotruf.

Explosive Gase In der Nähe von Blei- und Lithium-Ionen-Batterien zu arbeiten ist gefährlich. Batterien erzeugen explosive Gase während des normalen Betriebs. Um das Risiko einer Batterieexplosion zu senken, befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen sowie die Sicherheitshinweise des Batterieherstellers und der Hersteller von jeglichem Zubehör, das in der Nähe der Batterie verwendet wird. Prüfen Sie die Warnhinweise auf diesem Produkt und auf dem Motor.

Wichtige Sicherheitshinweise

Proposition 65 Batteriepole, -klemmen und ähnliche Teile enthalten Chemikalien, einschließlich Blei. Der Staat Kalifornien hat anerkannt, dass diese Materialien Krebs verursachen oder zu Geburtsfehlern und anderen reproduktiven Schäden führen können.

Persönliche Vorsichtsmaßnahmen

Verwenden Sie das Ladegerät nur für den dafür vorgesehenen Zweck. Es sollte sich jemand in Hör- bzw. Reichweite befinden, um Ihnen im Falle eines Notfalls helfen zu können. Halten Sie sauberes Wasser und Seife griffbereit, für den Fall, dass Sie mit Säure in Kontakt geraten. Tragen Sie eine Schutzbrille und Schutzkleidung während Sie in der Nähe einer Batterie arbeiten. Waschen Sie Ihre Hände nach jedem Umgang mit Batterien oder damit zusammenhängenden Materialien. Tragen Sie keine Metallgegenstände, einschließlich Werkzeuge, Uhren oder Schmuck, während Sie mit Batterien arbeiten und hantieren Sie mit diesen auch nicht in der Nähe der Batterie. Wenn Metall auf die Batterie fällt, könnten Funken oder Kurzschlüsse verursacht werden, die zu Stromschlägen, Feuer oder Explosion führen und Verletzungen, Tod oder Sachschäden zur Folge haben können.

Minderjährige Beabsichtigt der „Käufer“ das Ladegerät von einem Minderjährigen verwenden zu lassen, stimmt der erwachsene Käufer zu, jedem Minderjährigen vor Gebrauch genaue Anweisungen und Sicherheitshinweise zur Verfügung zu stellen. Das Versäumnis, diese Informationen zur Verfügung zu stellen, liegt in der alleinigen Verantwortung des „Käufers“. Der „Käufer“ stellt NOCO von jeglicher Haftung für unbeabsichtigte oder falsche Bedienung durch Minderjährige frei.

Erstickungsgefahr Zubehörteile können eine Erstickungsgefahr für Kinder darstellen. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Ladegeräts oder von Zubehörteilen. Das Ladegerät ist kein Spielzeug.

Bedienung Seien Sie vorsichtig bei der Bedienung des Geräts. Das Ladegerät kann durch Stöße beschädigt werden. Benutzen Sie kein beschädigtes Ladegerät. Hierzu gehören unter anderem, jedoch nicht ausschließlich, Schäden am Gehäuse oder beschädigte Kabel. Benutzen Sie das Ladegerät nicht mit einem

beschädigten Netzkabel und schließen Sie es nicht an lockere Steckdosen an. Feuchtigkeit und Flüssigkeiten können das Ladegerät beschädigen. Bedienen Sie das Ladegerät oder elektrische Komponenten nicht in der Nähe von Flüssigkeiten. Lagern und bedienen Sie das Ladegerät an trockenen Orten. Benutzen Sie das Ladegerät nicht, wenn es nass geworden ist. Sollte das Ladegerät während des Betriebs nass werden, ziehen Sie sofort das Netzkabel aus der Steckdose und aus dem Ladegerät und setzen Sie den Betrieb auf keinen Fall fort. Schalten Sie das Gerät nicht vom Strom ab, indem Sie am Netzkabel ziehen.

Änderungen Versuchen Sie nicht, Teile des Ladegeräts anzupassen, zu verändern oder zu reparieren. Das Zerlegen des Ladegeräts kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Sollte das Ladegerät beschädigt werden, nicht richtig funktionieren oder in Kontakt mit Flüssigkeiten kommen, stellen Sie es sofort ab und kontaktieren Sie NOCO. Jegliche Änderungen am Gerät führen zu einem Verlust der Garantie.

Zubehör Dieses Ladegerät ist nur für die Verwendung mit NOCO-Zubehör zugelassen. NOCO haftet nicht für die Sicherheit des Nutzers oder Schäden infolge der Verwendung von Zubehör, das nicht durch NOCO zugelassen wurde.

Verlängerungskabel Benutzen Sie das Verlängerungskabel nur, wenn es unbedingt erforderlich ist. Die Verwendung eines ungeeigneten Verlängerungskabels kann zu Feuer und Stromschlägen führen und Verletzungen, Tod, Schäden am Gerät oder Sachschäden zur Folge haben. Wenn Sie ein Verlängerungskabel benutzen müssen, vergewissern Sie sich dass (1) die Kontakte am Stecker des Verlängerungskabels die gleiche Nummer, Größe und Form haben wie die Kontakte am Stecker des Wechselstromkabels; (2) das Verlängerungskabel anschlussfertig und in einem guten Zustand ist; (3) der Kabelquerschnitt den Angaben in Tabelle 1 entspricht.

Empfohlener Mindestkabelquerschnitt (AWG) für Verlängerungskabel für Batterieladegeräte

Wechelstromein-gangsleistung, Ampere		AWG Kabelquerschnitt			
gleich oder größer als	jedoch weniger als	Länge des Kabels, Meter (Fuß)			
		25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

*Wenn die Eingangsleistung des Ladegeräts in Watt anstatt in Ampere angegeben ist, bestimmen Sie die Amperebelastung, indem Sie die Wattzahl durch die Voltzahl teilen - z. B.:

1250 Watt/125 Volt = 10 Ampere

DE

Position Stellen Sie das Ladegerät möglichst weit entfernt von der Batterie auf. Platzieren Sie das Ladegerät nicht direkt über der Batterie, da Gase aus der Batterie austreten können und das Ladegerät korrodieren oder beschädigt werden könnte. Achten Sie darauf, dass das Ladegerät nicht in Kontakt mit Batteriesäure kommt. Bedienen Sie das Ladegerät nicht in geschlossenen oder wenig belüfteten Bereichen. Legen Sie keine Batterie auf das Ladegerät. Mit der angemessenen Platzierung des Kabels vermeiden Sie Unfallschäden durch sich bewegende Autoteile (einschließlich Motorhaube und Türen), sich bewegende Motorteile (einschließlich Lüfterflügel, Riemen und Riemenscheiben) sowie durch mögliche Stolpergefahr, die zu Verletzungen oder Tod führen kann.

Betriebstemperatur Das Ladegerät eignet sich für den Betrieb bei einer Außentemperatur von 0°C bis 40°C (32°F bis 104°F) sowie für die Lagerung bei Temperaturen zwischen -17°C und 54°C (0°F und 130°F). Lagern oder bedienen Sie das Gerät nicht außerhalb der angegebenen Temperaturspannen. Versuchen Sie nicht, eine eingefrorene Batterie zu laden. Trennen Sie das Ladegerät sofort ab, sollte die Batterie übermäßig warm werden.

Lagerung Lagern oder bedienen Sie das Ladegerät nicht in Bereichen, die eine hohe Konzentration von Staub oder luftgetragenen Stoffen aufweisen. Lagern Sie das Ladegerät auf flachen, sicheren Oberflächen, so dass es nicht herunterfallen kann. Lagern Sie das Ladegerät an einem trockenen Ort.

Kompatibilität Das Ladegerät ist nur mit Blei- und Lithium-Ionen-Batterien kompatibel (ausgenommen Modell G750, welches nur mit Bleibatterien kompatibel ist). Versuchen Sie nicht, das Ladegerät für andere Batterietypen zu verwenden. Das Laden anderer chemischer Batteriezusammensetzungen kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen. Kontaktieren Sie zunächst den Hersteller, bevor Sie versuchen, die Batterie zu laden. Versuchen Sie nicht, die Batterie zu laden, wenn Sie nicht die genaue spezifische chemische Zusammensetzung oder Spannung der Batterie kennen. Das Ladegerät verfügt über spezielle Lademodi für das Laden von speziellen Batterien.

Das Versäumnis, die Bedienung der Lademodi zu verstehen, kann zu Verletzungen, Tod oder Sachschäden führen.

Laden von Lithium-Ionen-Batterien Die falsche Verwendung einer Lithium-Ionen-Batterie kann dazu führen, dass die Batterie heiß wird, bricht oder Feuer fängt, was ernsthafte Verletzungen, Tod oder Sachschäden zur Folge haben kann. Nicht alle Lithium-Ionen-Batterien haben die gleiche chemische Zusammensetzung oder verfügen über ein integriertes Batteriemanagementsystem. Kontaktieren Sie den Hersteller der Lithium-Ionen-Batterie, bevor Sie versuchen, die Batterie zu laden. Der „Käufer“ haftet für alle Risiken in Verbindung mit Lithium-Ionen-Batterien.

Reinigung Stecken Sie das Ladegerät aus, bevor Sie versuchen, es zu reinigen oder zu warten. Reinigen und trocken Sie das Ladegerät sofort, sollte es in Kontakt mit Flüssigkeiten oder irgendeiner Art von Schmutzstoffen kommen. Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und aus dem Ladegerät. Benutzen Sie zur Reinigung ein weiches, flusenfreies (Mikrofaser-) Tuch. Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit in die Öffnungen gelangt.

Explosionsgefährdete Bereiche Befolgen Sie alle Schilder und Anweisungen. Bedienen Sie das Ladegerät nicht in potenziell explosionsgefährdeten Bereichen, einschließlich Tankgebieten oder Umgebungen deren Luft mit chemischen Stoffen oder Partikeln, wie z. B. Getreidestaub, Staub und Metallpulver, kontaminiert ist.

Aktivitäten mit hohem Gefahrenpotenzial Dieses Gerät sollte nicht betrieben werden, wenn eine Störung des Geräts zu Verletzungen, Tod oder ernsthaften Umweltschäden führen könnte.

Funkstörung Das Ladegerät wurde so konzipiert, getestet und hergestellt, dass es mit den Regelungen

über Funkfrequenzemissionen übereinstimmt. Solche Emissionen können negative Auswirkungen auf den Betrieb anderer elektronischer Geräte haben und dazu führen, dass diese nicht ordnungsgemäß funktionieren.

NOCO Genius Batterieladegerät - Eingeschränkte Garantie über fünf (5) Jahre
NOCO Company („NOCO“) gewährleistet, dass seine Produkte („das Produkt“) für die Laufzeit von fünf (5) Jahren ab Kaufdatum („Garantielaufzeit“) frei von wesentlichen Verarbeitungs- und Materialfehlern sind. Bei Auftreten eines Fehlers während der Garantielaufzeit gewährleistet NOCO, nach eigenem Ermessen und gemäß der Analyse des unternehmenseigenen technischen Supports, Produkte zu den unten angegebenen Gebühren zu reparieren oder auszutauschen. Bauteile und Austauschprodukte sind neu oder wurden servicefreundlich verwendet, sind in ihrer Funktion und Leistung vergleichbar mit dem ursprünglichen Produkt und unterliegen einer Garantie für die Restzeit der ursprünglichen Garantielaufzeit.

AUSSER IN DEM HIER AUSDRÜCKLICH BESCHRIEBENEN UMFANG WERDEN KEINE WEITEREN GARANTIEN, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, KRAFT GESETZES GEWÄHRT. INSBESONDERE WIRD NICHT STILLSCHWEIGEND EINE GARANTIE FÜR DIE ALLGEMEINE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ERKLÄRT.

DIE HAFTUNG DURCH NOCO IST GEMÄSS DIESER EINGESCHRÄNKTEN GARANTIE AUSDRÜCKLICH AUF DEN ERSATZ (GLEICHWERTIG UND ZU DEN URSPRÜNGLICHEN LIEFERBEDINGUNGEN) ODER DIE REPARATUR BESCHRÄNKT, EGAL OB SOLCHE ANSPRÜCHE SICH AUS EINER VERLETZUNG DIESER GARANTIE ODER SORGFALTSPFLICHT ERGEBEN. NOCO HAFTET NICHT FÜR VERSEHENTLICHE, BESONDERE ODER FOLGESCHÄDEN, SCHÄDEN ODER VERLUSTE JEDWEDER ART, EINSCHLIESSLICH, UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, ALLE SCHÄDEN UND VERLUSTE, WELCHE DIREKT ODER INDIREKT DURCH DEN KAUF, DIE HANDHABUNG ODER NUTZUNG DES PRODUKTES, ODER JEDER DAMIT ZUSAMMENHÄNGENDEN URSACHE ENTSTEHEN, ODER

AUS PERSONENSCHADEN ODER PROFITVERLUST HERVORGEHEN.

In einigen Staaten, Provinzen oder Ländern ist die zeitliche Beschränkung einer stillschweigend erklärten Garantie sowie Ausschluss oder Beschränkung von Schadenersatz UNTERSAGT. Soweit Sie in solchen Staaten, Provinzen oder Ländern leben, entfalten möglicherweise einige Ausschlüsse oder Einschränkungen dieser eingeschränkten Garantie KEINE Wirkung. Diese eingeschränkte Garantie gewährt Ihnen spezifische Rechte. Darüber hinaus stehen Ihnen möglicherweise noch weitere Rechte zu, die sich jedoch von Staat zu Staat, von Provinz zu Provinz oder von Land zu Land unterscheiden können.

DE

Diese eingeschränkte Garantie ist auf den ursprünglichen Käufer bei NOCO ausgestellt, schließt KEINE weiteren Personen oder Unternehmen ein und kann NICHT auf Dritte übertragen werden. Es liegt in der Verantwortung des ursprünglichen Käufers,

1. über support@no.co beim unternehmenseigenen Support eine Warenrücksendenummer (RMA - Return Merchandise Authorization) zu beantragen und einzuholen;

2. das Produkt, einschließlich der RMA-Nummer, die Zahlung der zutreffenden Gebühren sowie den Kaufbeleg weiterzuleiten an:

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

DIE KOSTEN, DIE IM ZUSAMMENHANG MIT DER ZUSTELLUNG DES PRODUKTS AN NOCO ZU GARANTIEZWECKEN ENTSTEHEN, LIEGEN IN DER VERANTWORTUNG DES URSPRÜNGLICHEN KÄUFERS. DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE IST UNTER DEN FOLGENDEN UMSTÄNDEN UNWIRKSAM:

1.) Das Produkt wurde falsch verwendet, fahrlässig gehandhabt, oder unter extremer Hitze, Erschütterung oder Vibration entgegen den Empfehlungen des Herstellers für sicheren und effektiven Gebrauch genutzt.

2.) Das Produkt wurde NICHT gemäß den anerkannten Verfahren installiert, betrieben oder instand gehalten.

3.) Das Produkt wurde durch den Käufer oder durch Dritte (nicht durch den Hersteller (NOCO)) zerlegt, verändert oder repariert.

4.) Die elektrischen Verbindungen zum Wechselstromeingang und zum Gleichstromausgang wurden ohne die ausdrückliche schriftliche Zustimmung des Herstellers (NOCO) verändert.

5.) Das Produkt wurde nicht ordnungsgemäß gelagert oder bei einem Unfall beschädigt.

6.) Der ursprüngliche Käufer versäumt es, das Produkt zu registrieren.

NICHT ABGEDECKT DURCH DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE SIND:
1.) Normaler Verschleiß.

2.) Kosmetische Schäden, welche die Funktionalität NICHT beeinträchtigen.

3.) Produkte, bei denen die NOCO-Seriennummer nicht vorhanden, verändert, oder unleserlich gemacht wurde.

GEBÜHREN FÜR DIE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE Diese Gebühren fallen nur für das Produkt während der Garantielaufzeit an. Die eingeschränkte Garantie erlischt entweder durch das Ende der Laufzeit oder durch die oben aufgeführten Bedingungen. Senden Sie das Produkt zusammen mit den relevanten Unterlagen und einem Scheck über die zutreffenden Gebühren an NOCO zurück. Der Scheck ist auf The NOCO Company auszustellen.

Mit Rechnung:
0-2,5 Jahre: KEINE Gebühren
2,5-5 Jahre: 35% der UPE [Der genaue Betrag wird bestätigt, wenn die RMA-Nummer bestimmt ist]

KEINE Rechnung:
0-5 Jahre: 45% der UPE [Der genaue Betrag wird bestätigt, wenn die RMA-Nummer bestimmt ist]

REGISTRIEREN SIE IHR NOCO-PRODUKT
Um Ihre eingeschränkte Garantie zu bestätigen, müssen Sie Ihr NOCO-Produkt zunächst registrieren. Sie können das Batterieladegeräte im Internet registrieren. Besuchen Sie dazu bitte die Seite: no.co/register

Füllen Sie die benötigten Informationen aus und klicken Sie auf „submit“.

Italian

NOCO genius® EU

Guida contenente importanti informazioni di prodotto e Garanzia limitata

⚠ PERICOLO

LEGGERE ATTENTAMENTE LE INFORMAZIONI DI SICUREZZA PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO. Il mancato rispetto delle informazioni di sicurezza può causare SCOSSE ELETTRICHE, ESPLOSIONI e INCENDI con il rischio di possibili LESIONI GRAVI, MORTE e DANNI ALLA PROPRIETÀ.

Scosse elettriche. Il caricabatterie è un dispositivo elettrico che può causare scosse e lesioni gravi. Non tagliare i cavi di alimentazione. Non bagnare o immergere in acqua.

Esplosione. Batterie non monitorate, non compatibili o danneggiate possono esplodere se utilizzate con il caricabatterie. Non lasciare il caricabatterie incustodito durante l'uso. Non cercare di ricaricare batterie danneggiate o congelate. Usare il prodotto solo con batterie che abbiano voltaggi compatibili con esso. Usare il caricabatterie solo in aree ben ventilate.

Incendio. Il caricabatterie è un dispositivo elettrico che produce calore e può pertanto causare scottature. Non coprire il caricabatterie. Non fumare o impiegare altre apparecchiature che emettano scintille o fiamme mentre si usa il caricabatterie. Tenere il caricabatterie a distanza da materiali infiammabili.

⚠ PERICOLO

Lesioni agli occhi. Indossare occhiali protettivi quando si utilizza il prodotto. Le batterie possono esplodere e scagliare frammenti a distanza. L'acido contenuto al loro interno può causare irritazioni. Nel caso di contatto con occhi e pelle, sciacquare abbondantemente l'area interessata con acqua corrente e rivolgersi subito al medico.

Gas esplosivi. Lavorare con batterie al piombo-acido o agli ioni di litio può essere pericoloso. Le batterie emettono gas esplosivi durante il loro normale utilizzo. Per evitare il rischio che la batteria esploda, seguire tutte le istruzioni di sicurezza, comprese quelle contenute nella guida d'uso delle batterie e di qualsiasi altro dispositivo o attrezzatura che si intenda utilizzare assieme alla batteria stessa. Leggere tutte le avvertenze e simboli di pericolo presenti su questi prodotti e sul motore.

Importanti informazioni di sicurezza

Legge "Proposition 65". I terminali delle batterie e altri accessori a essi correlati contengono sostanze chimiche, tra cui il piombo. Lo Stato della California ritiene queste sostanze responsabili di cancro, difetti alla nascita e altri danni riproduttivi.

Precauzioni personali. Utilizzare il caricabatterie solo per gli usi per cui è stato progettato. È consigliabile avere qualcuno nelle vicinanze che possa intervenire o prestare soccorso in caso di emergenza. Accertarsi di avere a disposizione dell'acqua pulita e del sapone in caso di contatto con l'acido della batteria. Indossare occhiali protettivi e abiti appropriati. Ricordarsi di lavare sempre le mani dopo aver toccato batterie e altri materiali correlati. Non maneggiare o indossare oggetti metallici tra cui attrezzi, orologi o gioielli, quando si lavora con batterie. Se l'oggetto metallico cade sulla batteria, può causare scintille o creare un cortocircuito con il rischio di scosse elettriche, incendi ed esplosioni che possono causare lesioni, morte e danni alla proprietà.

Minori. Se l'"acquirente" compra il caricabatterie destinandone l'uso a un minore, l'adulto si impegna a fornire istruzioni e avvertimenti dettagliati al minore prima dell'uso. La mancata osservanza di ciò è da considerarsi come sola e unica responsabilità dell'"acquirente", che acconsente pertanto a indennizzare NOCO per qualsiasi uso inappropriato del prodotto da parte di minori.

Rischio di soffocamento. Gli accessori possono costituire un rischio di soffocamento per i bambini. Non lasciare i bambini incustoditi in prossimità del caricabatterie e di altri accessori. Il caricabatterie non è un giocattolo.

Impiego. Maneggiare il caricabatterie con attenzione. Il caricabatterie può danneggiarsi a seguito di urti. Non utilizzare il caricabatterie nel caso siano presenti danni, compresi a titolo esemplificativo ma non limitativo, fenditure sulla scatola e cavi danneggiati. Non usare il caricabatterie con cavi di alimentazione rovinati o con prese elettriche allentate. L'esposizione a umidità e a liquidi può danneggiare il prodotto. Non utilizzare il caricabatterie o qualsiasi altro componente elettrico in prossimità di liquidi. Conservare e utilizzare il prodotto in luogo asciutto. Non adoperare il caricabatterie se bagnato. Qualora il caricabatterie dovesse entrare in contatto con liquidi mentre è in funzione, scollegarne i cavi dalla presa elettrica e dalla batteria e interromperne l'uso immediatamente. Non tirare il cavo AC per scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica.

Modifiche. Non cercare di modificare o riparare nessuna parte o componente del caricabatterie. Smontare il prodotto potrebbe causare lesioni, morte o danni alla proprietà. Se il caricabatterie venisse danneggiato, fosse guasto o venisse a contatto con dei liquidi, interromperne immediatamente l'uso e contattare NOCO. Qualsiasi alterazione o modifica apportata al prodotto annulla la validità della garanzia.

Accessori. L'uso di questo caricabatterie è approvato solo con accessori NOCO. NOCO non si assume alcuna responsabilità riguardo alla sicurezza dell'utente o a eventuali danni legati all'impiego di accessori per cui non sia stata ricevuta previa autorizzazione da parte di NOCO.

Prolunghe. Evitare l'uso di prolunghe se non in caso di necessità. L'uso scorretto di prolunghe può causare incendi e scosse elettriche che possono comportare lesioni, morte e danni al prodotto o alla proprietà. Se l'uso della prolunga è indispensabile, assicurarsi che: (1) i piedini della spina della prolunga siano uguali per numero, dimensioni e forma a quelli della spina del cavo di alimentazione AC del caricabatterie; (2) la prolunga sia opportunamente collegata e in buone condizioni; (3) la dimensione del cavo sia conforme a quanto specificato nella tabella 1 qui di seguito.

Dimensioni minime consigliate per prolunghe per caricabatterie secondo l' AWG (American Wire Guauge)

Indice AC in ingresso, ampere*		Dimensione del cavo AWG			
Uguale o superiore a	Ma inferiore a	Lunghezza del cavo, piedi (m)			
		25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

*se l'indice di corrente in ingresso di un caricabatterie è espresso in watt piuttosto che in ampere, l'amperaggio equivalente si calcola dividendo i watt per il voltaggio, ad esempio:

1250 watt / 125 volt = 10 ampere

Posizione. Collocare il caricabatterie il più lontano possibile dalla batteria. Non posizionare il caricabatterie sopra la batteria poiché i gas emessi da quest'ultima possono corroderlo e danneggiarlo. Evitare che l'acido della batteria venga a contatto con il caricabatterie. Non utilizzare il caricabatterie in uno spazio ristretto e scarsamente ventilato. Non posizionare la batteria sopra il caricabatterie. Disporre i cavi in modo tale da evitare danni accidentali e liberare l'area di lavoro da parti di veicoli (come ad esempio cofani e portiere), da componenti del motore (ad esempio pale della ventola, cinghie e pulegge) e da qualsiasi altro oggetto che potrebbe causare cadute, provocando lesioni o morte.

Temperatura di funzionamento.
Il caricabatterie è stato progettato per essere utilizzato a una temperatura ambiente compresa tra 32° e 104° F (0° e 40° C) e per essere conservato in ambienti con temperature comprese tra 0° e 130° F (-17° e 54° C). Non impiegare o conservare il prodotto a temperature differenti da quelle indicate. Non ricaricare batterie congelate. Interrompere immediatamente l'uso del caricabatterie qualora si riscontri un riscaldamento eccesivo della batteria.

Conservazione. Non utilizzare o conservare il caricabatterie in ambienti a elevata concentrazione di polveri. Conservare il caricabatterie su una superficie piana e stabile e in ambiente asciutto.

Compatibilità. Il caricabatterie è compatibile solamente con batterie al piombo-acido e agli ioni di litio (ad esclusione del modello G750, che è stato invece concepito solo per batterie al piombo-acido). Non impiegare il caricabatterie con altri tipi di batterie. Ricaricare batterie con composizione chimica differente da quella specificata potrebbe causare lesioni, morte o danni alla proprietà. Consultare il manuale d'uso della batteria prima di procedere alla ricarica. Non ricaricare batterie di cui non si sia certi della composizione chimica o del voltaggio. Il caricabatterie presenta modalità di carica specializzate da usare con batterie specifiche. La mancata comprensione e osservanza

delle modalità di carica può risultare in lesioni, morte e danni alla proprietà.

Ricarica di batterie al litio. L'uso scorretto delle batterie agli ioni di litio può comportare il riscaldamento della batteria, rotture, fiamme e causare serie lesioni, morte e danni alla proprietà. Non tutte le batterie agli ioni di litio presentano la medesima composizione chimica o contengono sistemi di gestione. Consultare il manuale d'uso della batteria agli ioni di litio prima di procedere alla ricarica. L'"acquirente" si assume ogni eventuale rischio connesso all'uso di batterie agli ioni di litio.

Pulizia. Scollegare il caricabatterie prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione o pulizia. Pulire e asciugare immediatamente il caricabatterie qualora questo venga a contatto con liquidi o altri agenti contaminanti. Prima di procedere alla pulizia del prodotto, scollegarlo sia dalla presa che dalla batteria. Utilizzare un panno morbido che non lasci residui e pelucchi (microfibra). Evitare che condensa e umidità penetrino all'interno di fessure.

Rischio di esplosioni. Rispettare tutti i segnali di pericolo e le istruzioni. Non utilizzare il caricabatterie in ambienti che possano contenere gas esplosivi, come ad esempio stazioni di servizio o aree dove siano presenti sostanze chimiche o particelle quali granelli, polvere o polveri metalliche.

Conseguenze gravi. L'uso di questo dispositivo non è previsto in aree dove eventuali guasti dello stesso possano causare lesioni, morte o gravi danni all'ambiente.

Interferenza da radio frequenza. Il caricabatterie è stato progettato, testato e realizzato in ottemperanza alle normative che regolano le emissioni di radio frequenze. Le emissioni prodotte dal caricabatterie possono compromettere il funzionamento di altri prodotti elettronici.

Garanzia limitata di cinque (5) anni, Caricabatterie Genius di NOCO.
L'Azienda NOCO ("NOCO") garantisce che i prodotti ("Prodotto") di cui è fabbricante, non presentino difetti o

lesioni tanto nei materiali quanto nella lavorazione per un periodo di tempo di cinque (5) anni a decorrere dalla data di acquisto (“Periodo di garanzia”). Per i difetti segnalati durante il Periodo di garanzia NOCO provvederà, a sua totale discrezione e previa analisi tecnica di supporto, a riparare o sostituire il prodotto, in base ai costi di seguito menzionati. Le parti e i prodotti sostitutivi saranno nuovi o comunque in buono stato, equiparabili sia per funzione che per prestazione agli originali e saranno inoltre garantiti fino alla scadenza del Periodo di garanzia iniziale.

LA GARANZIA LIMITATA SOPRAMENZIONATA SOSTITUISCE ED ESCLUDE QUALSIASI ALTRA GARANZIA NON SPECIFICAMENTE STABILITA QUI DI SEGUITO, SIA ESSA ESPRESSA O IMPLICITA PER EFFETTO DI LEGGE O ALTRO, COMPRESA A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON LIMITATIVO, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ ALL’USO PER UNO SPECIFICO OBIETTIVO.

AI SENSI DI QUANTO STABILITO DALLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA, LA RESPONSABILITÀ DI NOCO È ESPRESSAMENTE CIRCOSCRITTA ALLA SOSTITUZIONE (NELLA MODALITÀ E IN BASE AI TERMINI DELLA GARANZIA INIZIALMENTE INVIATA), O ALLA RIPARAZIONE, SIA CHE I RECLAMI SIANO IN MERITO A VIOLAZIONI DELLA GARANZIA O NEGLIGENZA. NOCO NON SI FA CARICO DI ALCUN TIPO DI RESPONSABILITÀ LEGATA A PERDITE, DANNI E SPESE SIANO ESSI ACCIDENTALI, CONSEQUENZIALI O SPECIALI, COMPRESE, MA NON LIMITATE A, PERDITE, DANNI O SPESE DERIVANTI DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE DALLA VENDITA, MANEGGIO E UTILIZZO DEL PRODOTTO, DA QUALSIASI ALTRA CAUSA A ESSI CORRELATA, O DA LESIONI PERSONALI O PERDITA DI PROFITTO.

Alcuni stati, province e paesi NON consentono l’esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali e nemmeno la durata di una garanzia implicita, pertanto le limitazioni o esclusioni testé

elencate potrebbero NON essere applicabili. Questa Garanzia limitata conferisce specifici diritti legali all'acquirente, il quale può inoltre godere di ulteriori diritti legali a seconda dello stato, provincia o paese.

Questa Garanzia limitata è rivolta al solo acquirente iniziale e NON è estendibile o trasferibile ad altre persone o entità. L'acquirente originale è obbligato a:

1. Inoltrare richiesta di reso merce (RMA) a NOCO Support, all'indirizzo support@no.co, e ottenere l'apposito numero di autorizzazione al reso.

2. Inviare il prodotto a NOCO includendo numero di reso, pagamento per la copertura di eventuali spese applicabili e la ricevuta di acquisto a:

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

LE SPESE DI SPEDIZIONE PER SERVIZI DI ASSISTENZA IN GARANZIA SONO A CARICO DELL'ACQUIRENTE. QUESTA GARANZIA LIMITATA È INVALIDATA NELLE SEGUENTI CIRCOSTANZE:

1.) Uso inappropriato del prodotto, negligenza nel maneggio, impiego del prodotto a temperature e condizioni estreme, urti e vibrazioni che esulino dalle indicazioni fornite da NOCO per un impiego sicuro ed efficiente del prodotto.

2.) Installazione, funzionamento e mantenimento del prodotto in mancata ottemperanza alle procedure approvate.
3.) Smontaggio, alterazione o riparazione del prodotto che non siano stati effettuati da NOCO.

4.) Alterazione delle connessioni elettriche di ingresso AC e uscita DC del caricabatterie senza l'espresso consenso scritto di NOCO.

5.) Imballaggio inappropriato o danni.

6.) La mancata registrazione del prodotto da parte dell'acquirente.

QUESTA GARANZIA LIMITATA NON SI ESTENDE A:
1.) Normale usura del prodotto.

2.) Lesioni o danni di tipo estetico che NON compromettano la funzionalità del prodotto.

3.) Prodotti che siano sprovvisti del codice articolo o in cui il codice articolo sia alterato o non leggibile.

SPESE LEGATE ALLA GARANZIA LIMITATA
Queste spese si riferiscono solo al prodotto durante il periodo di garanzia. La Garanzia limitata perde valore allo scadere del periodo prestabilito a decorrere dalla data di acquisto del prodotto o qualora si verifichino le condizioni elencate in precedenza. Spedire il prodotto corredato di tutta la documentazione necessaria e di un assegno che copra le spese annesse, come spiegato qui di seguito: Intestare l'assegno a The NOCO Company.

Con la ricevuta:
Da 0 a 2,5 anni: NESSUNA spesa
Da 2,5 a 5 anni: il 35% dell'MSRP ossia il prezzo di vendita consigliato dal produttore [l'importo esatto verrà verificato al momento dell'emissione della RMA]

Senza la ricevuta:
Da 0 a 5 anni: il 45% dell'MSRP, ossia il prezzo di vendita consigliato dal produttore [l'importo esatto sarà verificato al momento dell'emissione della RMA]

REGISTRAZIONE DEI PRODOTTI NOCO
Per convalidare la Garanzia limitata è necessario effettuare la registrazione del prodotto. È possibile registrare il caricabatterie online. Per farlo, visitare l a pagina: no.co/register.

Russian

NOCO genius®

EU

Важная информация о продукте и Ограниченная гарантия

⚠ ОПАСНО

ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЯМИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ И УСВОЙТЕ ИХ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ЭТИМ ПРОДУКТОМ. Невыполнение этих инструкций по безопасности может привести к УДАРУ ЭЛЕКТРОТОКОМ, ВЗРЫВУ, ПОЖАРУ, вызывающим СЕРЬЁЗНЫЕ ТРАВМЫ, СМЕРТЬ или ПОВРЕЖДЕНИЕ ИМУЩЕСТВА.

Удар электротоком. Зарядное устройство является электроприбором, который может ударить током и вызвать серьёзные травмы. Не перерезайте кабель питания. Не погружайте в воду и не допускайте намокание.

Взрыв. Неконтролируемые, несовместимые или повреждённые аккумуляторные батареи при использовании с зарядным устройством могут взорваться. Не оставляйте зарядное устройство без присмотра во время использования. Не пытайтесь зарядить повреждённую или замёрзшую аккумуляторную батарею. Используйте зарядное устройство только с аккумуляторными батареями рекомендованного напряжения. Используйте зарядное устройство только в хорошо вентилируемых помещениях.

RU

⚠ ОПАСНО

Пожар. Зарядное устройство является электроприбором, излучающим тепло и способным нанести ожоги. Не накрывайте зарядное устройство. Не курите и не используете любой источник электроискры или огня при эксплуатации зарядного устройства. Держите зарядное устройство вдали от горючих материалов.

Травмы глаз. Защищайте глаза при эксплуатации зарядного устройства. Аккумуляторные батареи могут взорваться с разлетанием осколков. Аккумуляторная кислота может вызвать раздражение глаз и кожи. В случае попадания в глаза или на кожу, промойте поражённый участок чистой проточной водой и немедленно обратитесь к токсикологу.

Взрывоопасные газы. Работа рядом со свинцово-кислотным или литий-ионным аккумулятором является опасной. Аккумуляторные батареи накапливают взрывоопасные газы во время обычной эксплуатации. Для снижения риска взрыва аккумулятора, следуйте всем инструкциям по безопасности и инструкциям, опубликованным производителем аккумулятора и производителем любого оборудования, которым вы намерены воспользоваться в непосредственной близости от аккумулятора. Изучите предостерегающие знаки на этих продуктах и на двигателе.

Важные правила техники безопасности

тверждение 65. Штыри аккумулятора, терминалы и сопутствующие аксессуары содержат химические вещества, включая свинец. По данным штата Калифорния, эти материалы вызывают рак, врождённые дефекты и другие репродуктивные нарушения.

Меры личной предосторожности. Используйте зарядное устройство только по назначению. Кто-то должен

находиться в пределах голосового диапазона или достаточно близко, чтобы прийти к вам на помощь в случае чрезвычайной ситуации. Имейте поблизости чистую воду и мыло на случай загрязнения аккумулятора кислотой. Полностью защищайте глаза и одевайте защитную одежду при работе вблизи аккумулятора. Всегда мойте руки после работы с аккумулятором и связанными с ним материалами. При работе с аккумуляторной батареей не используйте и не имейте при себе никаких металлических объектов, включая инструменты, часы и украшения. При падении металла на аккумулятор можно спровоцировать или создать короткое замыкание, что приводит к удару электротоком, пожару, взрыву, влекущими за собой травмы, смерть или повреждение имущества.

Несовершеннолетние. Если зарядное устройство предназначено “Покупателем” для использования несовершеннолетним, взрослый покупатель соглашается провести подробный инструктаж несовершеннолетнего перед использованием устройства и предупредить о технике безопасности. Невыполнение этого требования является исключительной ответственностью “Покупателя”, который согласен возместить NOCO любые случае неправильного или неподобающего использования со стороны несовершеннолетнего.

Опасность удушения. Аксессуары могут представлять опасность удушения для детей. Не оставляйте детей без присмотра с зарядным устройством или любым аксессуаром. Зарядное устройство не является игрушкой.

Обращение. Осторожно обращайтесь с зарядным устройством. Зарядное устройство может быть повреждено при сжатии. Не используйте зарядное устройство с повреждениями, включая, но не ограничиваясь, трещинами в корпусе и повреждениями кабеля. Не используйте зарядное устройство с повреждённым кабелем или неплотно сидящей электророзеткой. Влажность и попадание

RU

жидкости могут повредить зарядное устройство. Не пользуйтесь зарядным устройством или любым электрокомпонентом рядом с любой жидкостью. Храните и эксплуатируйте зарядное устройство в сухом месте. Не эксплуатируйте мокрое зарядное устройство. Если зарядное устройство намокло во время эксплуатации, отключите его от электророзетки и аккумулятора и немедленно прекратите эксплуатацию. Не отключайте зарядное устройство от электророзетки, потянув за кабель.

Изменения. Не пытайтесь изменить, модифицировать или отремонтировать любую часть зарядного устройства. Разбирание зарядного устройства может привести к травмам, смерти или повреждению имущества. При повреждении зарядного устройства, неисправности или контакте с любой жидкостью, прекратите эксплуатацию и свяжитесь с NOCO. Любое произведённое изменение зарядного устройства аннулирует вашу гарантию.

Аксессуары. Данное зарядное устройство одобрено для использования только с аксессуарами NOCO. NOCO не несёт ответственность за безопасность пользования или ущерб, причинённый при использовании аксессуаров, не утверждённых NOCO.

Удлинители. Не используйте без необходимости. Использование неподходящего удлинителя может привести к пожару и удару электротоком, вызывающим травмы, смерть или повреждение устройства и имущества. Если использование удлинителя небходимо, убедитесь, что: (1) Штыри на штекере удлинителя имеют тот же номер, размер и форму, что и на штекере кабеля; (2) Удлинитель правильно подключён и находится в хорошем состоянии; (3) Размер провода соответствует указанному на таблице 1 ниже.

Рекомендуемый минимальный размер удлинителей для аккумуляторных зарядных устройств по американскому стандарту AWG

Входная сила переменного тока, в амперах*		AWG-размер кабеля			
Равен или более чем	Но менее чем	Длина кабеля, в футах (м)			
		25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

*Если входная сила зарядного устройства дана в ваттах, а не в амперах, соответствующая сила в амперах должна быть определена путём деления номинальной мощности на номинальное напряжение, например:

1250 Вт/125 Вольт = 10 ампер

RU

Расположение. Располагайте зарядное устройство как можно дальше от батареи. Не помещайте зарядное устройство непосредственно над батареей, так как газы от батареи могут разъедать и повредить зарядное устройство. Предотвращайте контакт зарядного устройства с аккумуляторной кислотой. Не эксплуатируйте зарядное устройство в закрытых помещениях или помещениях с ограниченной вентиляцией. Не устанавливайте батарею поверх зарядного устройства. Располагайте концы кабеля так, чтобы избежать повреждения движущимися частями транспортного средства (вкл. капоты и двери), движущимися частями двигателя (включая лопасти вентилятора, ремни и шкивы), или любыми другими частями, способными стать препятствие, ведущее с травмам или смерти.

Рабочая температура. Зарядное устройство предназначено для работы при температурах от 32° до 104° F (0°-40° C) и хранения при температуре от 0° до 130° F (- 17°-54° c). Не храните и не эксплуатируйте вне указанных температурных диапазонов. Не заряжайте замёрзший аккумулятор. Немедленно прекратите эксплуатацию зарядного устройства, если его батарея слишком нагрелась.

Хранение. Не используйте и не храните ваше зарядное устройство в помещениях со слишком высокой концентрацией пыли или аэрозольных веществ. Храните ваше зарядное устройство на плоской устойчивой поверхности без возможности падения. Храните ваше зарядное устройство в сухом месте.

Совместимость. Данное зарядное устройство совместимо только со свинцово-кислотными и литий-ионными аккумуляторами (искл. модель G750, предназначенную только для свинцово-кислотных аккумуляторов). Не пытайтесь использовать зарядное устройство с любым другим типом аккумуляторов. Зарядка других типов аккумуляторов может привести к травмам, смерти или повреждению имущества. Свяжитесь с производителем аккумулятора перед попыткой зарядить её. Не заряжайте аккумулятор, если не уверены в специфическом химическом составе или напряжении. Зарядное устройство предусматривает специализированные режимы для зарядки определённых

аккумуляторов. Неспособность понять функционирование режимов зарядки может привести к травмам, смерти или повреждению имущества.

Зарядка литиевых аккумуляторов Нецелевое использование литий-ионных аккумуляторных батарей может привести с перегреву, разрыву или воспламенению, вызывающим травмы, смерть или повреждение имущества. Не все литий-ионные аккумуляторы имеют одинаковый химический состав или содержат систему управления батареями. Свяжитесь с производителем литий-ионных аккумуляторов перед попыткой зарядить её. “Покупатель” берёт на себя все риски, связанные с использованием литий-ионных аккумуляторов.

Чистка. Отсоедините зарядное устройство от источника питания перед обслуживанием или чисткой. Немедленно очистите и высушите зарядное устройство после соприкосновения с жидкостью или любым видом загрязнения. Перед очисткой отсоедините зарядное устройство от источника питания и батареи. Используйте мягкую безворсовую ткань (микрофибру). Избегайте попадания влаги в отверстия.

Взрывоопасные среды. Соблюдайте все указания и инструкции. Не используйте зарядное устройство в потенциально взрывоопасной среде, включая заправки и места с наличием химикатов и частиц, таких как пыль, кристаллы или металлопорошки.

Ненадёжная эксплуатация. Это устройство не предназначено для эксплуатации в случаях, когда отказ устройства может привести к травмам, смерти или серьёзному ущербу окружающей среде.

Радиопомехи. Зарядное устройство спроектировано, протестировано и произведено с учётом требований, регулирующих радиоизлучение. Такое излучение от зарядного устройства может негативно сказаться на работе другого электронного

оборудования, вызывая нарушение функционирования.

Пятилетняя (5 лет) гарантия на зарядное устройство для аккумуляторной батареи NOCO Genius Battery Charger. Компания NOCO (“NOCO”) гарантирует, что её продукция (“Продукт”) будет свободен от дефектов материала и изготовления в течение пяти (5) лет с даты приобретения (“Гарантийный период”). Дефекты, выявленные в течение Гарантийного периода, по усмотрению NOCO, будут подвергнуты техническому анализу NOCO и подвергнутся ремонту или замене по указанному ниже тарифу. Запчасти и продукты будут новыми или работоспособными б/у, сравнимыми по функциональности и производительности с оригинальными частями; гарантия на них будет распространяться до конца Гарантийного периода.

ВЫШЕУПОМЯНУТАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ СЛУЖИТ ВМЕСТО И ИСКЛЮЧАЕТ ЛЮБЫЕ ИНЫЕ ГАРАНТИИ, НЕ УСТАНОВЛЕННЫЕ ДАННЫМ ДОКУМЕНТОМ, БУДЬ ТО ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ В СИЛУ ЗАКОНА, ИЛИ ИНЫМ СПОСОБОМ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОСТИ ЛИБО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЁННОЙ ЦЕЛИ.

ОТВЕСТВЕННОСТЬ NOCO ПО УСЛОВИЯМ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ БЕЗОГОВОРОЧНО ОГРАНИЧЕНА ЗАМЕНОЙ (В ФОРМЕ И ПО УСЛОВИЯМ ИЗНАЧАЛЬНОЙ ПОСТАВКИ) ИЛИ РЕМОНТОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ЯВЛЯЕТСЯ ЛИ ГАРАНТИЙНАЯ ЗАЯВКА РЕЗУЛЬТАТОМ НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ И НЕБРЕЖНОСТИ. NOCO НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ, СОПУТСТВУЮЩИЕ ИЛИ СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПОТЕРИ, ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ЛЮБЫЕ ТАКИЕ ПОТЕРИ, ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УБЫТКИ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО ИЗ ПРОДАЖИ, ХРАНЕНИЯ ИЛИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОДУКТА ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, ОТНОСЯЩЕЙСЯ К ЛИЧНОЙ ТРАВМЕ ИЛИ ПОТЕРЕ ПРИБЫЛИ.

Некоторые штаты, провинции и страны НЕ допускают исключение или ограничение ответственности за случайные либо косвенные повреждения или срок действия гарантии, поэтому вышеупомянутые ограничения или исключения могут НЕ распространяться на их территорию.

Ограниченная гарантия даёт вам особые юридические права; у вас так же могут быть другие юридические права, зависяцие от штата, провинции и страны.

Данная Ограниченная гарантия предназначена для первоначального покупателя у NOCO, НЕ распростарняется на любое другое лицо или организацию и НЕ является передаваемой. Первоначальный покупатель обязан:

1. Запрашивать и получать номер разрешения на возврат товара (RMA) в службе поддержки NOCO по электронному адресу support@no.co.

2. Направлять Продукт, включая номер RMA, оплату любых применимых сборов и подтверждение покупки, оплаченной почтовой посылкой на адрес:

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

АСХОДЫ НА ПЕРЕСЫЛКУ ПРОДУКТОВ В NOCO ДЛЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ЯВЛЯЮТСЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ИЗНАЧАЛЬНОГО ПОКУПАТЕЛЯ. ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНА В СЛЕДУЮЩИЙ СЛУЧАЯХ:

1.) Использование продукта не по назначению, небрежное обращение или эксплуатация в условиях повышенной температуры, тока или вибрации, не рекомендованных инструкцией NOCO по безопасной и эффективной эксплуатации.

2.) Продукт НЕ был установлен, эксплуатирован или не подвергался техобслуживанию в соответствии с утверждёнными процедурами.

3.) Продукт был разобран, изменён или отремонтирован любой стороной, за исключением NOCO.

4.) Без письменного разрешения NOCO были изменены электросоединения к сети переменного тока или выход постоянного тока зарядного устройства.

5.) Продукт стал объектом ненадлежащего хранения или случайного повреждения.

6.) Первоначальный покупатель не зарегистрировал продукт.

ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПОКРЫВАЕТ:
1.) Нормальный износ и стирание.

2.) Косметические повреждения, НЕ влияющие на функциональность.
3.) Продукты, на которых отсутствует, изменён или испорчен серийный номер NOCO.

ВЗИМАНИЕ ПЛАТЫ ПО ГАРАНТИИ

Данный размер оплаты применим только к Продукту в течение Гарантийного периода. Ограниченная гарантия является недействительной по истечении определённого срока с даты покупки или по условиям, перечисленным ранее в этом документе. Осуществляйте возврат Продукта с надлежащей документацией и чеком на соответствующую оплату, как указано ниже: Чек должен быть выписан на компанию NOCO (The NOCO Company).

С документом, подтверждающим покупку:
0-2,5 лет: Плата НЕ взимается
2,5-5 лет: 35% от рекомендуемой розничной цены производителя (MSRP) [Точная сумма подтверждается при выдаче RMA]

БЕЗ документа, подтверждающего покупку:
0-5 лет: 45% от рекомендуемой розничной цены производителя (MSRP) [Точная сумма подтверждается при выдаче RMA]

РЕГИСТРАЦИЯ ПРОДУКТА NOCO

Для подтверждения Ограниченной гарантии необходимо зарегистрировать продукт NOCO Вы может зарегистрировать зарядное устройство для аккумуляторной батареи онлайн. Онлайн-регистрацию продукта можно произвести по веб-адресу no.co/register.

Заполните требуемую информацию и нажмите кнопку “submit”.

RU

Dutch

NOCO genius® EU

Gids met belangrijke productinformatie en beperkte garantie

⚠ GEVAAR

ZORG ERVOOR DAT U ALLE VEILIGHEIDSINFORMATIE GELEZEN EN BEGREPEN HEBT VOOR U DIT PRODUCT GEBRUIKT. Niet-naleving van deze veiligheidsinstructies kan resulteren in ELEKTRISCHE SCHOKKEN, EXPLOSIES of BRAND, mogelijk met ERNSTIGE LETSELS, DE DOOD en SCHADE AAN EIGENDOMMEN als gevolg.

Elektrische schokken. Deze lader is een elektrisch toestel en kan elektrische schokken geven, mogelijk met ernstige letsels als gevolg. Knip elektriciteitsdraden nooit door. Dompel het toestel niet onder in water en maak het niet nat.

Explosies. Ongecontroleerde, incompatibele en beschadigde batterijen kunnen ontploffen als ze met een lader worden opgeladen. Laat de lader nooit onbeheerd achter wanneer hij in bedrijf is. Probeer een beschadigde of bevroren batterij nooit op te laden. Gebruik de lader enkel voor batterijen met de aanbevolen spanning. Gebruik de lader enkel in goed verluchte ruimtes.

Brand. Deze lader is een elektrisch toestel dat warmte afgeeft en dat brandwonden kan veroorzaken. Dek de lader nooit af. Rook niet en gebruik geen bronnen van elektrische vonken of vuur wanneer u de lader gebruikt. Houd de lader uit de buurt van brandbare materialen.

⚠ GEVAAR

Oogletsels. Draag steeds een veiligheidsbril wanneer u de lader gebruikt. Batterijen kunnen ontploffen, met rondvliegende onderdelen als gevolg. Batterijzuur kan de huid en ogen ernstig irriteren. Bij contact met de huid of ogen dient u de geraakte lichaamsdelen grondig te reinigen met helder stromend water en onmiddellijk contact op te nemen met het antigifcentrum.

Explosieve gassen. In de buurt van een loodzuur- of lithium-ionbatterij werken is gevaarlijk. Batterijen genereren explosieve gassen wanneer ze gebruikt worden. Om het risico op ontploffende batterijen te beperken, dient u alle veiligheidsinstructies in deze gids nauwgezet op te volgen. Dat geldt ook voor instructies van de batterijfabrikant en de fabrikant van uitrusting bedoeld voor gebruik in de buurt van de batterij. Bekijk de waarschuwingslabels op deze producten en op de motor.

Belangrijke veiligheidswaarschuwingen

Californische wetgeving: Proposition 65. Batterijpolen en aanverwante accessoires bevatten chemicaliën, waaronder lood. Deze materialen staan in de Staat California bekend als kankerverwekkend en oorzaak van geboorteafwijkingen en andere voortplantingsproblemen.

Persoonlijke voorzorgen. Gebruik de lader enkel volgens de voorschriften. Een tweede persoon moet binnen stembereik aanwezig zijn of dicht genoeg in de buurt zijn om u in noodgevallen te helpen. Zorg ervoor dat u helder water en zeep in de buurt hebt voor het geval u in contact komt met batterijzuur. Draag een veiligheidsbril en veiligheidskledij wanneer u in de buurt van een batterij werkt. Was steeds uw handen nadat u batterijen en aanverwante materialen hebt aangeraakt. Gebruik of draag geen metalen voorwerpen wanneer u met batterijen werkt (gereedschap,

horloges of juwelen). Als er metaal op de batterij valt, kan dit vonken of kortsluiting veroorzaken die kunnen resulteren in elektrische schokken, brand of explosies, mogelijk met letsels, de dood of eigendomsschade als gevolg.

Minderjarigen. Als de lader door een minderjarige zal worden gebruikt, verbindt de volwassen aankoper zich ertoe om de minderjarige gedetailleerde instructies en waarschuwingen te geven voordat de minderjarige het toestel begint te gebruiken. Niet-naleving van deze verbintenis gebeurt op verantwoordelijkheid van de aankoper die zich ertoe verbindt om NOCO te vergoeden voor onbedoeld gebruik of misbruik door minderjarigen.

Verstikkingsgevaar. Bepaalde onderdelen kunnen verstikkingsgevaar inhouden voor kinderen. Laat de lader of eventuele accessoires nooit onbeheerd achter in de buurt van kinderen. De lader is geen speelgoed.

Gebruik. Gebruik de lader voorzichtig. De lader kan schade oplopen bij impacts. Gebruik geen lader met schade (inclusief maar niet beperkt tot barsten in de behuizing of beschadigde kabels). Gebruik geen laders met beschadigde elektriciteitskabel of losse elektrische stopcontacten. Vocht en vloeistoffen kunnen de lader beschadigen. Gebruik de lader (of andere elektrische onderdelen) nooit in de buurt van vloeistoffen. Bewaar en gebruik de lader op een droge plaats. Gebruik de lader niet als hij nat is. Als de lader nat wordt tijdens het gebruik, koppel hem dan los van het stroomnet en de batterij. Stop het gebruik ervan onmiddellijk. Koppel hem niet los door de wisselstroomkabel uit te trekken.

Wijzigingen. Probeer de onderdelen van de lader niet te wijzigen, aan te passen of te herstellen. Het demonteren van de lader kan resulteren in letsels, de dood en eigendomsschade. Als de lader beschadigd wordt, defect raakt of in contact komt met vloeistoffen, dient u het gebruik ervan onmiddellijk te stoppen. Neem contact op met NOCO. Wijzigingen aan de lader maken uw garantie ongeldig.

Accessoires. Deze lader is enkel goedgekeurd voor gebruik in combinatie met NOCO-accessoires. NOCO is niet verantwoordelijk voor de veiligheid van de gebruiker of schade door het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires.

Verlengkabels. Gebruik geen verlengkabels tenzij absoluut noodzakelijk. Het gebruik van een ongeschikte verlengkabel kan brand en elektrische schokken veroorzaken, mogelijk met letsels, de dood en schade aan het toestel en eigendommen als gevolg. Als er toch een verlengkabel nodig is, zorg er dan voor dat: (1) de pinnen op de verlengkabel hetzelfde aantal, dezelfde grootte en dezelfde vorm hebben als die op de AC-kabel van de lader, (2) de verlengkabel correct geaard is en in goede staat verkeert; (3) de dikte van de kabel overeenkomt met de waarden in tabel 1 hieronder.

Aanbevolen minimale AWG-afmetingen voor verlengkabels voor batterijladers

AC-inputrating, ampère*		AWG-waarde van het snoer			
Gelijk aan of groter dan	Maar minder dan	Lengte van snoer, voet (m)			
		25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

*Als de inputrating van de lader in watt in plaats van in ampère wordt gegeven, moet de overeenkomstige ampèrerating worden bepaald door de wattage (elektrisch vermogen) te delen door de voltage (spanning), bijvoorbeeld:

1250 watt/125 volt = 10 ampère

Locatie. Plaats de lader zo ver mogelijk van de batterij. Plaats de lader nooit rechtstreeks boven de batterij want gassen van de batterij zullen de lader aantasten (corrosie) en beschadigen. Voorkom dat batterijzuur in contact komt met de lader. Gebruik de lader niet in een afgesloten ruimte of een ruimte met beperkte verluchting. Plaats nooit een batterij bovenop de lader. Plaats de kabels zo dat er geen kans is op toevallige schade door bewegende delen van de auto (zoals motorkap of deuren), bewegende motoronderdelen (zoals ventilatorschoepen, riemen en poelies) of door struikelen, mogelijk met letsels of de dood tot gevolg.

Bedrijfstemperatuur. De lader is ontworpen voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 0 en 40°C en bewaring bij temperaturen tussen -17 en +54°C. Gebruik of bewaar de lader niet bij temperaturen die buiten dit bereik vallen. Probeer een bevroren batterij nooit op te laden. Schakel de lader onmiddellijk uit als de batterij overdreven warm wordt.

Bewaren. Bewaar uw lader niet op plaatsen met een hoge concentraties aan stof of rondvliegende deeltjes. Bewaar uw lader op een vlak, veilig oppervlak waar hij niet kan afvallen. Bewaar uw lader op een droge plaats.

Compatibiliteit. De lader is enkel compatibel met loodzuur- en lithium-ionbatterijen (uitgezonderd model G750, dat enkel geschikt is voor loodzuurbatterijen). Probeer de lader niet te gebruiken met andere types van batterijen. Het laden van andere batterijsamenstellingen kan resulteren in letsels, de dood en eigendomsschade. Neem contact op met de batterijfabrikant alvorens u de batterij probeert op te laden. Laad de batterij niet op als u de samenstelling of spanning niet met zekerheid kent. De lader omvat gespecialiseerde laadmodi om gespecialiseerde batterijen op te laden. Een verkeerd gebruik van deze laadmodi kan resultaten in letsels, de dood en eigendomsschade.

Lithiumbatterijen opladen. Bij een verkeerd gebruik kunnen lithiumbatterijen warm worden, scheuren of ontbranden, mogelijk met letsels, de dood of eigendomsschade tot gevolg. Niet alle lithium-ionbatterijen hebben dezelfde samenstelling en beschikken over een batterijbeheersysteem. Vraag raad aan de fabrikant van de lithiumbatterij alvorens u ze probeert op te laden. De aankoper neemt alle risico's met betrekking tot lithium-ionbatterijen op zich.

Reinigen. Koppel de lader los alvorens u hem gaat onderhouden of reinigen. Reinig en droog de lader onmiddellijk als hij in contact komt met vloeistoffen of andere types van vervuiling. Koppel de lader voor het reinigen los van het stroomnet en de batterij. Gebruik een zachte, pluisvrije microvezeldoek. Vermijd vocht in de openingen.

Explosieve omgevingen. Volg alle waarschuwingen en instructies op. Gebruik de lader niet in potentieel explosieve omgevingen, zoals pompstations of ruimtes waar chemicaliën of deeltjes zoals korrels, stof of metaalpoeder aanwezig zijn.

Activiteiten met grote gevolgen. Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik op plaatsen waar een defect kan leiden tot letsels, de dood of ernstige milieuschade.

Interferentie met radiogolven. De lader is ontwikkeld, getest en geproduceerd om te beantwoorden aan de wetgeving op het gebied van radiogolven. Dergelijke emissies van de lader kunnen een negatieve impact hebben op de werking van andere elektronische uitrusting, mogelijk met defecten tot gevolg.

Batterijlader NOCO Genius: vijf jaar beperkte garantie.
De onderneming NOCO ('NOCO') garandeert dat zijn producten (het 'Product') gedurende vijf (5) jaar vrij zullen zijn van defecten in materialen en vakmanschap, te rekenen vanaf de datum van aankoop (de 'Garantieperiode'). Voor defecten die tijdens de garantieperiode worden gemeld, zal NOCO de lader naar eigen goeddunken en conform de analyse door de technische ondersteuning van NOCO herstellen of vervangen tegen de hieronder vermelde prijzen. Vervangingsonderdelen

zijn nieuw of gereviseerd en hebben dezelfde werking en prestaties als het originele onderdeel. Ze blijven onder garantie tot het einde van de oorspronkelijke garantieperiode.

VOORNOEMDE BEPERKTE GARANTIE VERVANGT ALLE ANDERE GARANTIEBEPALINGEN, OF ZE NU EXPLICIET OF IMPLICIET WETTELIJK AANWEZIG. WORDEN GEACHT, INCLUSIEF MAAR NIET BEPERKT TOT DE IMPLICIETE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID EN DE IMPLICIETE GARANTIE VAN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL.

DE AANSPRAKELIJKHEID VAN NOCO IN HET KADER VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE BEPERKT ZICH NADRUKKELIJK TOT DE VERVANGING (IN DE VORM EN ONDER DE VOORWAARDEN VAN DE OORSPRONKELIJKE OVEREENKOMST) OF HERSTELLING VAN HET PRODUCT, ONGEACHT OF DE CLAIMS BETREKKING HEBBEN OP GARANTIEBETWISTINGEN OF OP NALATIGHEID. NOCO KAN NIET AANSPRAKELIJK WORDEN GESTELD VOOR INCIDENTELE, SPECIALE SCHADE, GEVOLGSCHADE, SCHADEVERGOEDINGEN OF DIVERSE KOSTEN, MET INBEGRIP VAN - MAAR NIET BEPERKT TOT -DERGELIJKE VERLIEZEN, SCHADE OF UITGAVEN DIE RECHTSTREEKS OF ONRECHTSTREEKS VOORTKOMEN UIT DE VERKOOP, DE BEHANDELING OF HET GEBRUIK VAN HET PRODUCT ALS GEVOLG VAN ANDERE OORZAKEN OF VAN PERSOONLIJKE LETSELS OF WINSTDERVING.

Sommige staten, provincies en landen laten GEEN uitsluitingen of beperkingen van incidentele of gevolgschade of van de impliciete garantie toe. Bovenstaande beperkingen of uitsluitingen zijn dus mogelijk NIET geldig. Deze beperkte garantie geeft u specifieke juridische rechten, bovenop eventuele juridische rechten die verschillen naargelang de staat, de provincie of het land.

Deze Beperkte Garantie geldt voor de oorspronkelijke aankoper van het product bij NOCO en is dus NIET overdraagbaar op andere personen of entiteiten en is tevens niet toewijsbaar. De originele aankoper dient:

1. Een goedkeuring tot terugzending van het product (RMA-nummer) aan te vragen bij NOCO Support op support@no.co.

2. Het product moet samen met het RMA-nummer, de geldende bijdrage en een aankoopbewijs gefrankeerd worden verstuurd naar:

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

DE KOSTEN VOOR DE TERUGZENDING VAN PRODUCTEN NAAR NOCO VOOR GARANTIEDIENSTEN ZIJN TEN LASTE VAN DE ORIGINELE AANKOPER. DEZE BEPERKTE GARANTIE GELDT NIET IN DE VOLGENDE OMSTANDIGHEDEN:

1.) Het product werd verkeerdelijk gebruikt, onvoorzichtig behandeld of gebruikt bij extreme temperaturen, schokken of trillingen die buiten de door NOCO aanbevolen omstandigheden voor een veilig en doeltreffend gebruik vallen.

2.) Het product werd NIET geïnstalleerd, gebruikt of onderhouden volgens de goedgekeurde procedures.

3.) Het product is gedemonteerd, gewijzigd of hersteld door diensten die niet aan NOCO toebehoren.

4.) De elektrische verbindingen met de AC-ingang of DC-uitgang van de lader werden gewijzigd zonder uitdrukkelijke schriftelijke goedkeuring van NOCO.

5.) Het product was onderhevig aan een onjuiste bewaring of een ongeval.

6.) De originele aankoper heeft het product niet geregistreerd.

DE VOLGENDE ELEMENTEN DEKT DEZE BEPERKTE GARANTIE NIET:
1.) Normale slijtage.

2.) Cosmetische schade die NIET ten koste gaat van de werking.

3.) Producten waar het NOCO-serienummer ontbreekt, gewijzigd of verwijderd werd.

KOSTEN VOOR DE BEPERKTE GARANTIE
Deze kosten hebben enkel betrekking op het product tijdens de garantieperiode. De Beperkte Garantie geldt niet meer na de garantieperiode of wanneer de voorwaarden in dit document niet zijn voldaan. Stuur het product met de bijhorende documenten en een cheque voor het hieronder vermelde bedrag terug naar NOCO. Schrijf de cheques uit aan The NOCO Company.

MET aankoopbewijs:
0 tot 2,5 jaar: GEEN kosten
2,5 tot 5 jaar: 35% van de adviesprijs [exact bedrag wordt gecontroleerd bij uitgifte van RMA]

ZONDER aankoopbewijs:
0 tot 5 jaar: 45% van de adviesprijs [exact bedrag wordt gecontroleerd bij uitgifte van RMA]

REGISTREER UW NOCO-PRODUCT
U dient uw NOCO-product te registreren om de Beperkte Garantie te valideren. U kunt de batterijlader online registreren. U kunt uw product online registreren op no.co/register.

Vul de vereiste gegevens in en klik op ‘Verzenden’.

Swedish

NOCO genius® EU

Viktig produktinformation och begränsad garanti

⚠ FARA

LÄS OCH SÄTT DIG IN I SÄKERHETSINFORMATIONEN INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA PRODUKTEN. Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till ELCHOCK, EXPLOSION eller BRAND, vilket i sin tur kan leda till ALLVARLIG SKADA, DÖD eller SAKSKADA.

Elchock. Laddaren är en elektrisk apparat som kan orsaka chock och allvarlig skada. Kapa inte sladdarna. Den får inte sänkas ner under vatten eller blötas ner.

Explosion. Batterier som inte kontrolleras, passar ihop med laddaren eller är skadade kan explodera vid användning tillsammans med laddaren. Lämna inte laddaren utan tillsyn medan den används. Försök inte att ladda ett skadat eller fruset batteri. Använd endast laddaren för batterier med rekommenderad spänning. Använd laddaren endast där det finns bra ventilation.

Eld. Laddaren är en elektrisk apparat som utger hetta och kan orsaka brännskada. Täck inte över laddaren. Rök inte och använd inte någon typ av elektrisk gnista eller eld då du använder laddaren. Håll laddaren borta från brännbara ämnen.

⚠ FARA

Skada mot ögonen. Bär skyddsglasögon när du använder laddaren. Batterier kan explodera och orska flygande spillror. Syra från batteri kan orsaka irritation i ögon och på hud. Vid skada mot ögon eller hud ska du spola rent vatten på det påverkade området och kontakta giftinformationscentralen.

Explosiva gaser. Det är farligt att arbeta i närheten av blysyrabatterier och litiumjonbatterier. Batterier alstrar explosiva gaser under normal användning. Följ all vår säkerhetsinformation och den som getts ut av batteritillverkaren och tillverkare av annan utrustning som ska användas i närheten av betteriet. Se över varningsmeddelande på dessa produkter och på motor.

Viktiga varningar

Förslag 65. Batteriinlägg, terminaler och relaterade tillbehör innehåller kemikalier, inklusive bly. Det är känt i delstaten Kalifornien att dessa ämnen kan orsaka cancer och missbildning vid födsel samt annan skada mot fortplantning.

Personlig förebyggande åtgärd Använd endast laddaren som den är tillämnad. Det bör finnas någon tillräckligt nära för att höra dig eller tillräckligt nära för att komma till din unsättning utifall nödsituation uppstår. Se till att det finns rent vatten och tvål nära utifall batterisyreskada uppstår. Bär heltäckande skyddsglasögon och skyddande klädser när du arbetar i närheten av ett batteri. Tvätta alltid händerna efter hantering av batteri och tillhörande ämnen. Hantera inte och ha inte på dig några metallobjekt såsom verktyg, klockor eller smycken samtidigt som du arbetar med batterier. Om metall kommer på batteriet kan detta leda till gnista eller kortslutning, vilket i sin tur kan leda till elchock, eld, explosion och detta kan slutligen leda till skada, död eller sakskada.

Minderåriga Om “Köparen” har för avsikt att låta en minderårig person använda laddaren så gå den vuxna som köper laddaren med på att förse detaljerade instruktioner och varningsinformation till den minderåriga innan avändning. Underlåtenhet att göra detta är helt och hållet “Köparens” ansvar och denne har gått med på att hålla NOCO skadelöst vad gäller felanvändning eller användande av minderårig.

Stryprisk Tillbehör kan inebära stryprisk för barn. Lämna inte barn med laddaren eller tillbehör utan uppsyn. Laddaren är inte en leksak.

Hantering Hantera laddaren försiktigt. Laddaren kan skadas om den stöts emot. Använd inte en skadad laddare, detta inkluderar men är inte begränsat till, sprickor i omslag eller trasiga sladdar. Använd inte laddaren tillsammans med trasiga sladdar eller med eluttag som är lösa. Fuktighet och vätska kan skada laddaren. Hantera inte laddaren eller någon elektrisk komponent i närheten av vätska. Förvara och använd laddare på en torr plats. Använd inte laddaren om den har blivit blöt. Om laddaren blir blöt under användning ska du koppla ur den från eluttaget och batteriet och omedelbart sluta använda den. Koppla inte ur laddaren från eluttag genom att dra i AC-sladden.

Förändring Försök inte ändra eller reparera någon del av laddaren. Om laddaren tas isär kan resultatet bli skada, död eller sakskada. Om laddaren skadas, slutar fungera eller kommer i kontakt med vätska ska du sluta använda den och kontakta NOCO. Om laddaren förändras på något sätt upphör garanting att gälla.

Tillbehör Denna laddare är endast godkänd för användning med NOCO-tillbehör. NOCO ansvarar inte för säker användning eller skada som uppstår då tillbehör som inte godkänts av NOCO används.

Förlängningsladdar Använd inte om inte nödvändigt. Om en förlängningssladd som inte passar används kan detta leda till eld och elchock, vilket kan

leda till skada, död, skadad enhet eller sakskada. Om du måste använda förlängningssladd se till att: (1) Pluggarna har samma nummer, storlek och form som de som sitter på laddarens AC-strömplugg. (2) förlängningssladden är rätt ansluten och att den är i bra skick, (3) Anslutningens storlek är enligt specifikationen i Tabell 1 nedan.

Minsta rekommenderade AWG-storlek för förlängningssladdar för battariladdare.

AC ineffekt, ampere*		Sladdens AWG-storlek			
		Sladdens längd, meter			
Lika med eller större än	Men mindre än	25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

*Om laddarens ineffekt anges i watt snarare än ampere ska motsvarande ampere avgöras genom att dela wattantalet med voltantalet, till exemepel:

1250 watts/125 volts = 10 amperes

Ställe Placera laddaren så långt bort ifrån batteriet som möjligt. Placera inte laddaren direkt ovanpå batteriet eftersom gaser från batteriet kan fräta på och skada batteriet. Låt inte batterisyra komma i kontakt med laddaren. Använd inte laddaren på en instängd plats eller där ventilationen är begränsad. Sätt inte ett batteri ovanpå laddaren. Placera kabelspår för att undvika att fordondelar som rör sig (inklusive motorhuv och dörrar), motordelar som rör sig (inklusive fläktblad, remmar och remskivor) orsakar skada av olyckshändelse, alternativt för att undvika att en potentiell tipprisk orskadar skada eller död.

Temperatur för användning Laddaren är utformad för att fungera i temperaturer mellan 0° and 40° C och för att förvaras i temperaturer mellan -17° and 54° C. Förvara inte och använd inte utanför dessa temperaturer. Ladda inte ett fruset batteri. Sluta omedelbart att använda laddaren om batteriet blir alldeles för varmt.

Förvaring Använd inte och förvara inte laddaren på ställen med hög koncentration av damm eller luftburna ämnen. Förvara laddaren på en platt, säker yta så att den inte tippar och faller. Förvara laddaren på ett torrt ställe.

Kompatibilitet Laddaren är endast kompatibel med bly-syrade batterier och litiumjonade batterier (förutom modell G750, som endast är för bly-syrade batterier). Försök inte att använda laddaren med någon annan typ av batterier. Om batterier med annan kemi laddas kan detta leda till skada, död eller sakskada. Kontakta batteritillverkaren innan du försöker ladda batteriet. Ladda inte ett batteri vars kemi eller voltantal du är osäker på. Laddaren har specifika uppladdningslägen för att ladda specifika batterier. Underlåtenhet att sätta sig in i och förstå de olika uppladdningslägena och hur de fungerar kan leda till skada, död eller sakskada.

Uppladdning av litium Om ett litiumjonbatteri används på felaktigt sätt kan detta leda till att

batteriet hettas upp, brister eller tänds på, vilket i sin tur kan leda till allvarlig skada, död eller sakskada. Det är inte alla litiumjonbatterier som har ett batteriunderhållssystem och alla battrier har inte samma kemi. Kontakta tillverkaren av litiumjonbatteriet innan du försöker ladda det. “Köparen” tar på sig all risk som kan uppstå i samband med litiumjonbatteriet.

Rengöring Koppla ur laddaren innan du försöker dig på någon typ av underhåll eller rengöring. Rengör laddaren och torka av den omedelbart skulle den komma i kontakt med vätska eller någon typ av kontamination. Koppla ur laddaren från eluttag och batteri innan du rengör den. Använd en luddfri (mikrofiber) torktrasa. Förhindra att det kommer in vätska i öppningar.

Explosionsfarlig miljö Följ samtliga symboler och instruktioner. Använd inte laddaren på ställen som är potentiellt explosionsfarliga miljöer, inklusive ställen där bränslepåfyllning sker eller områden där det finns kemikalier eller partiklar som till exempel fibrer, damm eller metallpulver.

Riskfylld verksamhet Enheten är inte avsedd att användas i de fall skada, död eller annan allvarlig miljöskada kan uppstå till följd av att den inte fungerar.

Radiofrekvensstörningar Laddaren är utformad, testad och tillverkad för att följa de gällande reglerna för utsläpp av radiofrekvens. Dessa utsläpp från laddaren kan ha en negativ påverkan på andra elektronisk utrustning och kan göra den funktionsoduglig.

NOCO fem- (5) årsgaranti för NOCO Genius Batteriladdare
Företaget NOCO (“NOCO”) försäkrar att dess produkt (“Produkten”) kommer vara fri från fel var gäller material och utförande under en period av fem (5) år från inköpsdatumet (“Garantiperioden”). För fel som rapporteras under Garantiperioden kommer NOCO - efter eget gottfinnande, och med förbehåll för NOCO:s tekniska supportanalys - att antingen reparera eller ersätta för de kostnader som visas nedan. Ersättningsdelar och produkter är nya eller begagnade och brukbara, likvärdiga originalet i funktion och prestanda samt gäller under garantin under den resterande ursprungliga Garantiperioden.

OVANSTÅENDE BEGRÄNSAD GARANTI ERSÄTTER OCH UTESLUTER ALLA ANDRA GARANTIER INTE UTTRYCKLIGEN ANGEDDA HÄR VARKEN TYDLIGT ELLER FÖRSTÅDDA ENLIGT LAG ELLER PÅ ANNAT SÄTT, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, GARANTIER FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE.

NOCO:S OVANSTÅENDE BEGRÄNSADE GARANTI ERSÄTTER OCH UTESLUTER ALLA ANDRA GARANTIER INTE UTTRYCKLIGEN ANGEDDA HÄR VARKEN TYDLIGT ELLER FÖRSTÅDDA ENLIGT LAG ELLER PÅ ANNAT SÄTT, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, GARANTIER FÖR SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE. NOCO ANSVARAR INTE FÖR TILLFÄLLIGA, INDIREKTA ELLER SPECIELLA FÖRLUSTER, SKADOR ELLER NÅGON FORM, INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING, SÅDANA FÖRLUSTER, SKADOR ELLER KOSTNADER TILL FÖLJD DIREKT ELLER INDIREKT FÖRSÄLJNING, HANTERING ELLER ANVÄNDNING AV NÅGON ANNAN ORSAK I DETTA, ELLER FRÅN PERSONSKADA ELLER FÖRLUST AV VINST.

Vissa stater, provinser och länder tillåter INTE uteslutande eller begränsningar för tillfälliga skador eller följdskador eller längd av en underförstådd garanti, så ovanstående begränsing(ar) eller uteslutande(n) kanske INTE gäller. Den begränsade garantin ger dig vissa rättigheter enligt lag och du kan även tänkas ha ytterligare rättigheter enligt lag, beroende på stat, provins eller land.

Den begränsade garantin skapas av NOCO till den ursprungliga “Köparen” och sträcker sig INTE till någon annan person eller enhet och kan INTE överföras. Ansvaret ligger hos den ursprungliga “Köparen” att:

1. Begära och erhålla ett returauktoriseringsnummer (RMA) från NOCO Support via support@no.co

2. Vidarebefodra Produkten, inklusive returauktoriseringsnummer, betalning av gällande avgifter och inköpsbevis till:

The NOCO Company
Uppmärksamma: Garantiavdelningen
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

KOSTNADER FÖR TRANSPORT AV PRODUKTER TILL NOCO FÖR SERVICE UNDER GARANTI ÄR DEN URSPRUNGLIGA KÖPARENS ANSVAR. DEN BEGRÄNSADE GARANTING GÄLLER INTE UNDER FÖLJANDE OMSTÄNDIGHETER:

1.) Produkten har missbrukats, blivit utsatt för vårdlös hantering, eller använts under extrema temperaturer, chock eller vibrationer som överstiger NOCO:s rekommendationer för säkert och effektivt bruk.

2.) Produkten har INTE installerats, använts eller underhållts enligt godkända förfarande.

3.) Produkten har tagits isär, ändrats eller reparerats av någon annan än NOCO.

4.) De elektriska kopplingarna till antingen AC-ingång eller DC-utgång på laddaren har ändrats utan skriftligt godkännande från NOCO.

5.) Produkten har utsatts för olämpligt förvar eller olycka.

6.) Den ursprungliga köparen har inte registrerat produkten.

DEN BEGRÄNSADE GARANTIN TÄCKER INTE:
1.) Normalt slitage.

2.) Skada på produktens utseende som INTE påverkar dess funktionalitet.

3.) Produkter som saknar NOCO serienummer eller som har ändrats eller vanställts.

AVGIFTER FÖR BEGRÄNSAD GARANTI

Avgifterna gäller för Produkt under Garantiperioden. Den begränsade garantin upphör att gälla antingen då tid från inköp förgår eller på grund av någon av ovannämnda situationer. Återlämna Produkten tillsammans med lämplig dokumentation och med en check för gällande avgifter, enligt vad som anger nedan. Skriv ut checken till The NOCO Company.

Med kvitto:
0-2.5 år: INGEN avgift
2.5-5 år: 35% av MSRP [Exakt summa bekräftas när returauktoriseringsnummer ges ut]

INGET kvitto:
0-5 år: 45% av MSRP [Exakt summa bekräftas när returauktoriseringsnummer ges ut]

REGISTRERA DIN NOCO PRODUKT
För att den begränsade garanting ska träda i kraft måste di registrera din NOCO produkt. Du kan registrera batteriladdaren på nätet. För att registrera din produkt på nätet går du till no.co/register.

Fyll i den information som frågas efter och klicka på “utför”.

Korean

NOCO genius® EU

중요 제품정보 설명서 및 제한적 보증

⚠ 위험

본 제품을 사용하기 전에 모든 안전 정보를 읽고 이해하십시오. 아래 안전 지침을 따르지 않을 경우, 심각한 상해, 사망, 또는 재산상의 손해를 초래할 수 있는 감전, 폭발, 화재가 발생할 수 있습니다.

감전. 충전기는 감전 및 심각한 상해를 초래할 수 있는 전기 장치입니다. 전원 코드를 절단하지 마십시오. 물에 잠기거나 젖지 않게 하십시오.

폭발. 모니터링 되지 않거나, 호환되지 않거나, 또는 파손된 배터리를 충전기와 함께 사용하는 경우, 폭발할 수 있습니다. 사용 중 충전기를 방치하지 마십시오. 손상되거나 언 배터리를 충전하지 마십시오. 권장 전압의 배터리만 충전기를 사용하십시오. 환기가 잘되는 장소에서만 충전기를 사용하십시오.

화재. 충전기는 열을 방출하고 화상을 초래할 수 있는 전기 장치입니다. 충전기를 덮어 두지 마십시오. 충전기를 작동할 때, 담배를 피우거나 또는 전기 스파크나 불의 소스를 사용하지 마십시오. 충전기를 가연성 물질로부터 멀리하십시오.

KO

⚠ 위험

눈 부상. 충전기를 작동할 때 보안경을 착용하십시오. 배터리가 폭발하여 파편이 발생할 수 있습니다. 배터리의 산이 눈과 피부에 자극을 줄 수 있습니다. 눈이나 피부가 오염된 경우, 해당 부위를 즉시 깨끗한 물로 씻어내고 독물질 제어(poison control) 팀에 연락하십시오.

폭발성 가스. 납산 또는 리튬이온 배터리 가까이서 작업하는 것은 위험합니다. 배터리는 일반 배터리 작동 중에 폭발성 가스를 생성합니다. 배터리 폭발의 위험을 줄이기 위해, 모든 안전정보 지침 그리고 배터리 제조 업체 및 배터리의 가까이서 사용할 모든 장비의 제조 업체에서 발행하는 지침을 따르십시오. 이러한 제품들 및 엔진에 대한 주의표시를 검토하십시오.

중요 안전 경고

Proposition 65 (제안 65호). 배터리 포스트, 터미널, 및 관련 부품들은 납 등의 화학물질을 포함하고 있습니다. 이러한 물질들은 암, 기형아 출산 및 기타 생식능력에 피해를 유발하는 것으로 (미국) 캘리포니아 주에 알려져 있습니다.

개인 주의사항. 의도한 용도로만 충전기를 사용합니다. 만일의 경우에 대비하여, 작동자의 음성을 들을 수 있을 정도의 범위 내 또는 도움을 줄 수 있는 거리에 누군가가 있어야 합니다. 배터리 산 오염의 경우에 대비하여, 가까이에 깨끗한 물과 비누가 준비되어 있어야 합니다. 배터리 근처에서 작업하는 동안, 눈을 완전히 보호할 수 있는 보안경 및 보호복을 착용하십시오. 배터리 및 관련 물질을 취급한 후에는 항상 손을 씻으십시오. 배터리로 작업할 때, 도구, 시계나 보석 등의 금속물질을 처리하거나 착용하지 마십시오. 금속이 배터리에 떨어질 경우, 상해, 사망 또는 재산상의 손해를 초래할 수 있는 전기 충격이나 합선이 발생할 수 있습니다.

미성년자. “구매자”가 충전기를 미성년자가 사용할

의도로 구입하는 경우, 충전기를 구입한 성인은 해당 미성년자가 사용하기 전에 자세한 지침과 경고를 제공하는 데 동의함을 의미합니다. 그렇지 않을 경우, 미성년자에 의한 의도하지 않은 사용이나 오용에 대해 NOCO에게 책임을 물지 않겠다고 동의한 "구매자"의 전적인 책임입니다.

질식 위험. 부품들은 아이들에게 질식의 위험이 있습니다. 어린이를 충전기 또는 액세서리와 남겨둔 채 방치하지 마십시오. 충전기는 장난감이 아닙니다.

취급. 충전기를 주의해서 취급하십시오. 충격을 받을 경우 충전기가 손상될 수 있습니다. 케이스에 균열이나 손상 케이블을 포함하여, 하지만 이에 국한되지 않고, 손상된 충전기를 사용하지 마십시오. 손상된 전원 코드나 느슨한 콘센트의 충전기를 사용하지 마십시오. 습도 및 액체가 충전기를 손상할 수 있습니다. 충전기나 전기 구성요소를 액체 가까이에서 처리하지 마십시오. 건조한 장소에서 충전기를 보관하고 작동하십시오. 젖은 경우 충전기를 사용하지 마십시오. 작동 중 충전 기가 젖었을 경우, 전기 콘센트와 배터리로부터 분리하고 즉시 사용을 중지하십시오. AC 케이블을 당겨서 콘센트에서 충전기를 분리하지 마십시오.

수정. 충전기의 어느 부분도 변경, 수정 또는 수리하려고 하지 마십시오. 충전기 분해는 상해, 사망 또는 재산상의 손해를 초래할 수 있습니다. 충전기의 손상, 오작동 또는 액체와 접촉한 경우, 사용을 중지하고 NOCO에 문의하십시오. 충전기를 수정한 경우 보증은 무효화됩니다.

부품. 이 충전기는 NOCO 부품과 함께 사용할 경우에 한하여 사용이 승인되었습니다. NOCO가 승인하지 않은 부품을 사용할 경우, NOCO는 사용자의 안전이나 손해에 대해 책임을지지 않습니다.

연장 코드. 꼭 필요한 경우에만 사용하십시오. 부적절한 연장 코드를 사용할 경우, 상해, 사망 또는 장치 및 재산상의 손해를 일으킬 수 있는 전기충격이 발생할 수 있습니다. 연장 코드를 꼭 사용해야 하는 경우, 다음 사항을 확인하십시오: (1) 연장 코드 플러그의 핀이 충전기의 AC 전원 코드 플러그와

동일한 개수, 크기 및 모양이다; (2) 연장 코드가 올바르게 연결되고 있고 좋은 상태이다; (3) 와이어 사이즈는 아래 표1에 따른다.

배터리 충전기를 위한 연장 코드의 권장 최소 AWG 사이즈

AC 입력률, 암페어*		코드 AWG 사이즈			
		코드 길이, 피트(m)			
이상	미만	25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

*충전기의 입력률이 암페어가 아닌 와트로 주어지면, 대응하는 암페어는 와트를 전압으로 나누어 계산한다- 예:

1250 와트 / 125 볼트 = 10 암페어

위치. 충전기를 가능한 한 배터리로부터 멀리 둡니다. 배터리의 가스가 충전기를 부식 및 손상시키므로, 충전기를 배터리 바로 위에 설치하지 마십시오. 배터리의 산이 충전기에 접촉하지 않도록 하십시오. 밀폐된 장소 또는 환기가 제한된 곳에서 충전기를 사용하지 마십시오. 충전기 위에 배터리를 올려놓지 마십시오. 케이블 리드는, 움직이는 자동차 부품(후드와 도어 포함), 움직이는 엔진 부품(팬 블레이드, 벨트 및 풀리)에 의한 불의의 손상을 방지하도록, 또는 상해나 사망의 원인이 될 수 있는 넘어지는 위험물이 되지 않도록 두십시오.

작동 온도. 충전기는 주위 온도 32° F~104° F (0°C~40°C)에서 작동하도록 그리고 0°F~130°F (-17°C~54°C)에서 저장하도록 설계되었습니다. 이 온도 범위 밖에서 저장하거나 사용하지 마십시오. 언 배터리를 충전하지 마십시오. 배터리가 지나치게 뜨거워지면 즉시 충전기의 사용을 중단하십시오.

보관. 먼지나 공기 중 물질의 농도가 높은 곳에서 충전기를 사용하거나 보관하지 마십시오. 떨어질 가능성이 없는, 평평하고 안전한 면에 충전기를 보관하십시오. 건조한 장소에 충전기를 보관하십시오.

호환성. 충전기는 납산 및 리튬이온 배터리만 사용할 수 있습니다(모델 G750 제외: 납산 배터리만 사용). 충전기에 다른 유형의 배터리를 사용하지 마십시오. 다른 화학성분의 배터리를 충전할 경우, 상해, 사망 및 재산상의 손해를 초래할 수 있습니다. 배터리를 충전하기 전에, 배터리 제조업체에 문의하십시오. 배터리의 특정 화학성분 또는 전압을 모르는 경우 배터리를 충전하지 마십시오. 충전기는 전문 배터리를 충전을 위한 전문 충전 모드를 제공합니다. 충전 모드의 작동을 이해하지 못할 경우, 상해, 사망 및 재산상의 손해를 초래할 수 있습니다.

리튬 충전. 리튬이온 배터리를 잘못 사용하면, 심각한 상해, 사망 및 재산상의 손해를 초래하는 배터리의 고온, 파열 또는 발화할 수 있습니다. 모든 리튬이온 배터리가 동일한 화학성분 또는 배터리 관리 시스템을 갖는 것은 아닙니다. 충전하기 전에 리튬이온 배터리 제조업체에 문의하십시오. “구매자”

가 리튬이온 배터리와 관련된 모든 위험에 대한 책임을 갖습니다.

청소. 유지보수 또는 청소를 하기 전에 충전기의 플러그를 뽑습니다. 액체 또는 기타 오염 물질에 접촉한 경우, 즉시 충전기를 청소하고 건조시킵니다. 청소하기 전에, 배터리 충전기를 전기 콘센트로부터 분리합니다. 부드럽고 보풀이 없는(극세사) 헝겊을 사용합니다. 개방된 부분에 습기가 들어 가지 않도록 주의하십시오.

폭발 위험의 환경. 모든 기호와 지침을 준수하십시오. 연료를 공급장소 또는 곡물, 먼지 또는 금속분말과 같은 화학 물질이나 입자가 있는 장소 등의, 폭발위험 지역에서는 충전기를 사용하지 마십시오.

고-위험성 활동. 이 장치는, 장치의 실패가 상해, 사망 또는 심각한 환경피해로 이어질 수 있는 곳에서는 사용하지 말아야 합니다.

무선 주파수 간섭. 충전기는 무선 주파수 방출을 관리하는 규정에 준수하여 설계, 시험 및 제작되었습니다. 충전기에서 발생하는 이러한 방출량은 전자 기기의 작동에 부정적인 양향을 끼쳐 오작동을 일으킬 수 있습니다.

NOCO Genius 배터리 충전기 - 5년 제한적 보증.
The NOCO Company(“NOCO”)는, 자사의 제품 (이하 “제품”)에 대해 소재 및 제조기술에 결함이 없음을 구입 날짜로부터 5년 동안(“보증 기간”) 보증합니다. 보증 기간 동안 보고된 결함에 대해서, NOCO는 자체 판단에 따라 그리고 NOCO의 기술 지원 분석에 따라, 아래에 명시된 요금에 따라 수리 또는 교체해 드립니다. 교체 부품 및 제품은 원래의 부품에 기능과 성능에 필적하는 신품 또는 사용 가능한 중고품으로, 원래 보증 기간의 잔여 기간 동안 보증합니다.

앞서 언급한 제한적 보증은, 상품성 또는 특정목적의 적합성에 대한 어떠한 묵시적 보증을 포함하여, 하지만 이에 국한되지 않고, 법령 시행 또는 기타에 의해 명시적이든 또는 묵시적이든 여기에서 명시되지 않은 다른 모든 보증을 대신하고 배제합니다.

이 제한적 보증에 따른 NOCO의 책임은, 해당 클레임이 보증을 위반에 대해서든 또는 과실에 대해서든, 명시적으로 교체(원래 출하 형식 및 조건에 따라) 또는 수리로

한정됩니다. NOCO는, 이에 관련된 기타 다른 원인 또는 제품의 판매, 취급 또는 사용, 또는 개인의 부상 또는 이익손실로부터 발생되는 직접 또는 간접적으로 발생하는 손실, 손해 또는 비용을 포함하여, 하지만 이에 국한되지 않고, 우발적, 결과적 또는 특별 어떠한 종류의 손실, 손해 또는 경비에 대해서도 일체 책임을지지 않습니다.

일부 주, 지방 및 국가는, 우발적 또는 결과적 손해의 제외 또는 제한이나 묵시적 보증의 기간을 허용하지 않으므로, 위의 제한(들) 또는 배제(들)가 적용되지 않을 수 있습니다. 이 제한적 보증은, 사용자에게 특정한 법적 권리를 부여하며 사용자는 기타 법적 권리를 가질 수 있으며, 이 권리들은 주, 지방 및 국가에 따라 다를 수 있습니다.

이 제한적 보증은 NOCO로부터 구매한 최초 구매자에 한하고, 다른 사람이나 단체에 적용되지 않으며 양도할 수 없습니다. 최초 구매자 의무사항:

1. support@no.co에 문의하여 NOCO Support로부터 반품상품승인(RMA) 번호를 요청 및 취득한다.

2. 반품상품승인(RMA) 번호를 포함하여, 해당 제품, 적용되는 모든 비용에 대한 지불, 구매 증거를, 다음 주소로 발송한다.

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139 USA

보증 서비스를 위해 NOCO로 제품을 수송하는 비용은 최초 구매자의 책임입니다. 이 제한적 보증은 다음과 같은 조건의 경우 무효입니다:

1.) 제품이 부주의한 취급으로 오용되거나, 또는 안전하고 효과적인 사용을 위한 NOCO의 권장사항을 넘어서 극한 온도, 충격, 또는 진동의 조건에서 작동되었을 경우.

2.) 승인된 절차에 따라 제품이 설치, 작동, 또는 유지되지 않은 경우.

3.) NOCO가 아닌 다른 사람(업체)에 의해 제품이 분해, 수정 또는 수리된 경우.

4.) 충전기의 입력 AC 또는 DC 출력에 대한 전기 연결이 NOCO의 서면동의 없이 수정된 경우.

5.) 이 제품이 부적절한 보관이나 사고에 양향을 받은 경우.

6.) 초기 구매자가 제품을 등록하지 않은 경우.

제한적 보증 제외 항목:

1.) 일반적 마모.

2.) 기능에 영향을 주지 않는 외관상 손상.

3.) NOCO 일련번호가 누락, 변경 또는 훼손된 제품.

제한적 보증 수수료

이러한 수수료는 보증 기간 동안에만 제품에 적용됩니다. 제한 보증은, 구입일로부터의 시간이 경과하거나 또는 이 문서의 앞부분에 열거된 조건을 벗어나면 무효가 됩니다. 적절한 문서를 동봉한 반품 제품에 대한 적용 수수료는 아래와 같습니다. The NOCO Company로 수표를 지급하십시오.

영수증이 있는 경우:
0-2.5 년: 수수료 없음
2.5-5 년: MSRP(제조사 권장소비자가격)의 35% 〔RMA 발행 시 정확한 가격 확인〕

영수증이 없는 경우:
0-5 년: MSRP(제조사 권장소비자가격)의 45% 〔RMA 발행 시 정확한 가격 확인〕

NOCO 제품 등록
제한적 보증의 유효성을 확인하려면 반드시 NOCO 제품을 등록해야 합니다. 온라인으로 배터리 충전기를 등록할 수 있습니다. 온라인으로 배터리 충전기를 등록: no.co/register

필요 정보를 입력하고 “Submit(제출)”를 클릭하십시오.

KO

AR

3) أن يكون المنتج قد تم تفكيكه أو تغييره أو إصلاحه من قبل أي شخص غير شركة نوكو.

4) تعديل التوصيلات الكهربائية سواء مدخل التيار المتردد أو مخرج التيار المستمر للشاحن دون موافقة خطية صريحة من شركة نوكو.

5) تعرض المنتج لسوء التخزين أو لحادث.

6) عدم قيام المشتري الأصلي بتسجيل المنتج.

لا يغطي هذا الضمان المحدود:

البلى العادي.

1) التلف الجمالي الذي لا يؤثر على الأداء الوظيفي.

2) المنتجات التي لا يكون عليها الرقم المسلسل لشركة نوكو أو تغييره أو تشويهه.

رسوم الضمان المحدود

هذه الرسوم لا تنطبق إلا على المنتج خلال فترة الضمان. الضمان المحدود باطل 3) بإنقضاء الوقت من تاريخ الشراء أو من الشروط المذكورة في هذه الوثيقة سابقاً. تتم إعادة المنتج مع الوثائق المناسبة بالإضافة شيك بالرسوم المعمول بها، على النحو المبين أدناه. يتم عمل الشيكات المستحقة باسم شركة نوكو.

مع ايصال الشراء:
0-2.5 سنوات:بدون رسوم
2.5-5 سنوات: 45% من سعر التجزئة المقترح للمصصنع [سيتم التأكد من المبلغ الفعلي عند إصدار تصريح إعادة البضاعة]
بدون ايصال الشراء:
0-5 سنوات: 45% من سعر التجزئة المقترح للمصصنع [سيتم التأكد من المبلغ الفعلي عند إصدار تصريح إعادة البضاعة]

تسجيل منتجك الذي تم شراؤه من شركة نوكو
يجب عليك تسجيل منتج نوكو الخاص بك من أجل التحقق من صحة الضمان المحدود. يمكنك تسجيل شاحن البطارية على الانترنت. لتسجيل المنتج الخاص بك على شبكة الإنترنت، يرجى زيارة الموقع: no.co/register.

أكمل البيانات المطلوبة وانقر "إرسال".

كانت هذه المطالبات هي لخرق الضمان أو عن الإهمال. نوكو غير مسؤولة عن أي خسائر عرضية أو تبعية، أو خسائر خاصة أو أضرار أو نفقات من أي نوع، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي من هذه الخسائر والأضرار، أو النفقات الناشئة مباشرة أو غير مباشرة من بيع أو التعامل مع أو استخدام المنتج من أي سبب من الأسباب الأخرى ذات الصلة بالموضوع، أو عن أي إصابة شخصية أو خسارة في الربح.

لا تسمح بعض الدول والمقاطعات والبلدان باستثناء أو الحد من الأضرار العرضية أو التبعية أو طول الضمان الضمني وبالتالي فإن الحد (الحدود) أعلاه أو الاستثناء (الاستثناءات) قد لا تنطبق عليها. هذا الضمان المحدود يمنحك حقوقا قانونية محددة وقد يكون لك أيضا حقوق قانونية أخرى، والتي تختلف بحسب الدولة والمحافظة والبلد.

يتم هذا الضمان للمشتري الأصلي من شركة نوكو ولا يمتد إلى أي شخص أو كيان آخر غير قابل للتنازل له. ويتمثل التزام المشتري الأصلي في:

1) طلب الحصول على رقم إذن إعادة البضاعة (RMA) من قسم الدعم بشركة نوكو من العنوان التالي: support@no.co

2) إرسال الدفع مقابل المنتج، بما في ذلك أي رسوم منطبقة وإثبات الدفع المسبق لمقابل الشراء على العنوان التالي:

The NOCO Company
Attn: Warranty Department
Diamond Parkway, #102 30339
Glenwillow, OH 44139 USA

تكون تكاليف نقل المنتجات إلى شركة نوكو لإتمام خدمة الضمان مسئولية المشتري الأصلي. ويكون هذا الضمان المحدود باطلاً وفقاً للشروط التالية:

1) إساءة استخدام المنتج أو تعرضه للإهمال أثناء المناولة أو التشغيل في ظل ظروف الحرارة الشديدة أو الصدمات أو الاهتزاز أو بما يتعارض مع توصيات نوكو للاستخدام الآمن والفعال.

2) ألا يكون المنتج قد تم تركيبه أو تشغيله أو الاحتفاظ به وفقا للإجراءات المعتمدة.

ببطاريات الليثيوم أيون.

التنظيف. افصل الشاحن قبل أي محاولة صيانة أو تنظيف. نظف وجفف الشاحن على الفور في حالة وقوع أي سوائل أو أي نوع من الملوثات. قبل التنظيف، قم بفصل الشاحن من مأخذ التيار الكهربائي والبطارية. استخدم قطعة قماش ناعمة خالية من الوبر (ستوكات) القماش. تجنب إدخال الرطوبة في الفتحات.

الأجواء المتفجرة. يجب مراعاة كافة العلامات والتعليمات. لا تشغل الشاحن في أي منطقة ذات قابلية للانفجار، بما في ذلك مناطق التزود بالوقود أو المناطق التي تحتوي على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن.

النشاطات عالية العواقب. لا يزمع استخدام هذا الجهاز حيث يمكن أن يؤدي تعطله إلى الإصابة أو الوفاة أو الضرر البيئي الشديد.

تداخل ترددات الراديو. تم تصميم شاحن واختباره وتصنيعه ليتوافق مع اللوائح التي تنظم انبعاثات الترددات الراديوية. هذه الانبعاثات من الشاحن يمكن أن تؤثر سلبا على تشغيل المعدات الإلكترونية الأخرى، مما يسبب تعطلها.

شاحن بطارية نوكو العبقري بضمان محدود لمدة خمسة (5) سنوات. تتعد شركة نوكو ("نوكو") أن منتجاتها ("المنتج") سوف تكون خالية من العيوب في المواد والتصنيع لمدة خمس (5) سنوات من تاريخ الشراء ("فترة الضمان"). بالنسبة للعيوب المبلغ عنها خلال فترة الضمان، فسوف تقوم نوكو، حسب تقديرها، وبحسب تحليل الدعم التقني لديها إما بالإصلاح أو الاستبدال مقابل الرسوم المبينة أدناه. وتكون قطع الغيار والمنتجات جديدة أو مستعملة صالحة للعمل وقابلة للمقارنة من حيث الوظيفة والأداء بالقطعة الأصلية ويبرر للفترة المتبقية من فترة الضمان الأصلي.

الضمان المحدود السابق هو بدلا من ويستبعد كل الضمانات الأخرى غير المنصوص عليها صراحة، سواء كانت صريحة أو ضمنية بحكم القانون أو غير ذلك، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي الضمانات الضمنية الخاصة بالتسويق أو الملاءمة لغرض معين.

تقتصر مسؤولية نوكو بموجب هذا الضمان المحدود صراحه علي استبدال (في شكل وتحت شروط تم الشحن أصلا)، أو إصلاح، سواء

الموقع. ضع الشاحن بعيدا قدر المستطاع عن البطارية. ولا تضع الشاحن مباشرة فوق البطارية حيث تتسبب الغازات المنبعثة من البطارية في تآكل وتلف الشاحن. ابعد حامض البطارية عن الشاحن. لا تشغل الشاحن في منطقة مغلقة أو في منطقة محدودة التهوية. لا تضع البطارية أعلى الشاحن. ضع قوائم الكابل بحيث تتجنب الضرر العرضي الناتج عن تحريك أجزاء المركبة المتحركة (بما في ذلك الأغطية والأبواب) وأجزاء المحرك المتحركة (بما في ذلك شفرات المروحة والأحزمة والبكرات) أو ما يمكن أن يصبح خطرا التعثر فيه فيسبب الإصابة أو الوفاة.

درجة حرارة التشغيل. تم تصميم الشاحن للعمل في درجات الحرارة المحيطة بين 32° و 104° فهرنهايت (0° و 40°) والتخزين في درجات حرارة تتراوح بين 0° و 130° (-17° و 54° مئوية). لا تقم بالتخزين أو التشغيل خارج نطاقات درجات الحرارة المذكورة. لا تشحن بطارية مجمدة. توقف عن استخدام الشاحن على الفور إذا أصبح ساخنا بشكل مفرط.

التخزين. لا تستخدم أو تخزن الشاحن في مناطق بها تركيز كبير للغبار أو المواد المنقولة بالهواء. قم بتخزين الشاحن على سطح مستو وآمن بحيث لا يكون عرضة للسقوط. قم بتخزين الشاحن في مكان جاف.

التوافق. الشاحن متوافق فقط مع بطاريات النوكو الحمضية وبطاريات الليقيوم أيون (باستثناء نموذج G750 وهو لبطاريات النوكو الحمضية فقط). لا تحاول استخدام الشاحن مع أي نوع بطارية أخرى. حيث قد يتسبب كيمياء شحن أي بطارية أخرى في الإصابة أو الوفاة أو الإضرار بالممتلكات. لا تشحن بطارية إذا لم تكن متأكدا من الكيمياء أو الفولت المحدد للبطارية. يحتوي الشاحن على أنماط شحن لشحن البطاريات المخصصة. قد ينتج عن عدم فهم طريقة تشغيل أنماط الشحن الإصابة أو الوفاة أو الإضرار بالممتلكات.

شحن الليثيوم. قد يؤدي سوء استخدام بطارية الليثيوم أيون إلى سخونة البطارية أو انفجارها أو اشتعالها، مما يتسبب في إصابة خطيرة أو وفاة أو أضرار في الممتلكات. ليس لكل بطاريات الليثيوم أيون نفس الكيمياء أو تحتوي على نفس نظم إدارة البطارية. اتصل بالشركة المصنعة للبطارية الليثيوم أيون قبل محاولة الشحن. ويتحمل "المشتري" يتحمل المخاطر المرتبطة

أسلاك التمديد. لا تستخدم أسلاك التمديد سوى عند الضرورة. يمكن أن ينتج عن استخدام أسلاك تمديد غير ملائمة حريق أو صدمة كهربائية مما قد يؤدي إلى الإصابة أو الوفاة أو إلحاق الضرر بالجهاز والممتلكات. إذا كان يجب استخدام أسلاك التمديد، تأكد من أن: (1) مشابك قابس حبل التمديد نفس عدد ومقاس وشكل مشابك قابس سلك توصيل التيار للشاحن (2) أن أسلاك سلك التمديد مقواة بشكل صحيح وأنها بحالة جيدة (3) أن مقاس السلك كما هو محدد في الجدول 1 أدناه.

الحد الأدنى لمقاس لأسلاك التمديد لشواحن البطاريات طبقا لمعايير قياس الأسلاك الأمريكية

معدل إدخال التيار الكهربائي بالأمبير*		مقاس السلك طبقا لمعايير قياس الأسلاك الأمريكية			
		طول السلك بالقدم (م)			
يساوي أو أكبر من	ولكن أقل من	25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.6)
0	2	18	18	18	16
2	3	18	18	16	14
3	4	18	18	16	14
4	5	18	18	14	12
5	6	18	16	14	12
6	8	18	16	12	10
8	10	18	14	12	10
10	12	16	14	10	8
12	14	16	12	10	8
14	16	16	12	10	8
16	18	14	12	8	8
18	20	14	12	8	6

إذا كان معدل إدخال التيار الكهربائي للشاحن مكتوب بالواط وليس بالأمبير يتم حساب وحدات الأمبير المقابلة بقسمة تصنيف المعدل بالواط على المعدل بالفولت – على سبيل المثال:

واط/125 فولت = 10 أمبير 1250

القصر. إذا كان الغرض من شراء الشاحن من قبل "المشتري" هو استخدامه من قبل قاصر، فإن المشتري الكبير يوافق على تقديم تعليمات مفصلة وتحذيرات لأي قاصر قبل الاستخدام. ويعتبر عدم القيام بذلك مسئولية "المشتري" وحده والذي يوافق على تعويض NOCO عن أي استخدام أو إساءة استخدام غير مقصود من قبل قاصر.

خطر الاختناق. قد تشكل الاكسسوارات خطر الاختناق للأطفال. لا تترك الأطفال دون مراقبة مع الشاحن أو مع أي اكسسوارات. الشاحن ليس لعبة.

المناولة. تعامل مع الشاحن بعناية. يمكن أن يتلف الشاحن إذا تم تكديسه. لا تستخدم شاحنا تالفا بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الشقوق في الغلاف أو تلف الكابلات. لا تستخدم الشاحن مع سلك كهرباء تالف أو مع منفذ كهرباء مفكوك. يمكن أن تؤدي الرطوبة والسوائل إلى تلف الشاحن. لا تستخدم الشاحن أو أي مكونات كهربائية بالقرب من أي سائل. يخزن الشاحن ويشغل في أماكن جافة. لا تشغل الشاحن إذا أصبح مبتلا وافصله عن مصدر التيار الكهربائي والبطارية على الفور إذا أصبح مبتلا أثناء التشغيل. لا تفصل الشاحن من مأخذ التيار الكهربي. لا تفصل الشاحن من مأخذ التيار الكهربائي عن طريق شد كابل الكهرباء.

التعديلات. لا تحاول تغيير أو تعديل أو إصلاح أي جزء من الشاحن. قد يسبب تفكيك الشاحن إصابة أو وفاة أو أضرار في الممتلكات. إذا أصبح الشاحن تالفا أو به عطل أو وقع عليه أي سوائل توقف عن استخدامه على الفور واتصل بـ NOCO. أي تعديلات على الشاحن تلغي الضمان الخاص بك.

الاكسسوارات. هذا الشاحن معتمد للاستخدام مع اكسسوارات NOCO فقط. و NOCO غير مسئولة عن سلامة أو ضرر المستخدم عند استخدام اكسسوارات غير معتمدة من NOCO.

⚠ الخطر

إصابة العينين. ارتد واقي العينين عند تشغيل الشاحن. يمكن أن تنفجر البطاريات وتسبب حطاماً متطايراً. يمكن أن يسبب حامض البطارية تهيج للعينين أو الجلد. في حالة تلوث العينين أو الجلد، اشطف المنطقة المصابة بمياه جارية نظيفة واتصل بإدارة مراقبة السموم على الفور.

الغازات المتفجرة. يكون العمل في محيط بطارية النوكو الحمضية أو بطارية الليثيوم أيون أمراً خطيراً. حيث تولد البطاريات غازات متفجرة أثناء التشغيل العادي للبطارية. للحد من خطر انفجار البطارية، اتبع جميع تعليمات معلومات السلامة والتعليمات المنشورة من قبل الشركة المصنعة لأي معدات يعتزم استخدامها على مقربة من البطارية. راجع العلامات التحذيرية على هذه المنتجات وعلى المحرك.

تحذيرات أمنية هامة

الفرضية رقم 65. تحتوي أعمدة وأطراف البطارية والاكسسوارات المرتبطة بها على كيماويات، بما في ذلك النوكو. ومن المعروف طبقاً لولاية كاليفورنيا أن هذه المواد تسبب السرطان والعيوب الخلقية وغيرها من الأضرار الإنجابية الأخرى.

الاحتياطات الشخصية. استخدم الشاحن فقط للاستخدام المزمع. ويجب أن يتواجد شخص ما بالقرب منك أو يمكنه سماع صوتك لمساعدتك في حالة الطوارئ. تأكد من وجود مصدر قريب للمياه النظيفة والصابون في حالة التلوث بحامض البطارية. ارتد واق للعينين أثناء العمل بالقرب من البطارية. اغسل يديك دائما بعد التعامل مع البطاريات والمواد ذات الصلة. لا تمسك أو ترتدي أي أغراض معدنية عند العمل مع البطاريات بما في ذلك، العدد أو الساعات أو المجوهرات. في حالة سقوط معادن في البطارية فإنها قد تشتعل أو تسبب ماس كهربائي ينتج عنه صدمة كهربائية أو حريق أو انفجار مما قد يؤدي إلى الإصابة أو الوفاة أو أضرار في الممتلكات.

NOCO genius®

EU

معلومات مهمة عن المنتج والضمان المحدود

⚠ الخطر

إقرأ وافهم كل معلومات السلامة قبل استخدام هذا المنتج. قد ينتج عن عدم اتباع تعليمات السلامة هذه صدمة كهربائية أو انفجار أو حريق والتي قد تؤدي بدورها إلى إصابات خطيرة أو وفاة أو أضرار بالممتلكات.

الصدمة الكهربائية. الشاحن هو جهاز كهربائي يمكن أن يسبب صدمة وإصابات خطيرة. لا تقطع أسلاك الكهرباء. ولا تغرقها بالماء أو تقربها من مصدر رطوبة.

الانفجار. يمكن أن تنفجر البطاريات غير الخاضعة للرقابة أو غير المتوافقة أو التالفة إذا استخدمت مع الشاحن. لا تترك الشاحن دون مراقبة أثناء الاستخدام. لا تحاول شحن البطاريات التالفة أو المجمدة. استخدم الشاحن فقط مع بطاريات بالفلطية الموصى بها. ولا تشغل الشاحن سوى في المناطق جيدة التهوية.

الحريق. الشاحن هو جهاز كهربائي تنبعث منه الحرارة وقادر على التسبب في حروق. لا تغطي الشاحن. ولا تدخن أو تستخدم أي مصدر لشرارة كهربائية أو حريق عند تشغيل الشاحن. احتفظ بالشاحن بعيداً عن المواد القابلة للاحتراق.

AR

EU NOCO®

1.800.456.6626
support@no.co
30339 Diamond Parkway, #102
Glenwillow, OH 44139
United States of America

no.co

NPD03132014